N°40 - Octobre - Novembre 2015

à TOULOUSE

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE DE TOULOUSE

P.24

L'Éducation fait sa rentrée

DOSSIER P.16

Grand Parc Garonne

La Ville s'ouvre sur son fleuve

P.42 **UNESCO,** portrait de **Christine Albanel**

MAIRIE DE TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse **en grand !**

6 - 19 NOVEMBRE 2015

VILLE & HANDICAP

6ES RENCONTRES

Toulouse accessible

ADAPTATHON • CONFÉRENCES • EXPOSITIONS • ANIMATIONS

piétinons les préjugés.

MAIRIE DE TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse **en grand !**

erdf · AG2R LA MONDIALE · AMBITION Toulouse Métropole · tbs · VEOLIA · EIFFAGE · ALTRAN · CGI · BOUYGUES · promologis · agefiph · envoi · LE GROUPE LA POSTE · AIRBUS DEFENCE & SPACE · GAUMONT WILSON

Sommaire

4 **Regards sur**
Le 14 juillet
6 **En bref**
Retour et coup d'œil sur l'actualité
11 **UEFA Euro 2016**
Devenez bénévoles
12 **Toulouse en ligne**
Smart City

À LA LOUPE

16 **Le dossier du mois**
Le Grand Parc Garonne
20 **Contrat de Ville**
Les conseils citoyens
22 **Transports**
La 3e ligne de métro
24 **Éducation**
Nouveautés de rentrée

PROXIMITÉ

28 **Élections**
Mode d'emploi
30 **En bref**
L'actualité près de chez vous
36 **Chronique occitane**
Good morning Occitània !

CULTURES

38 **Focus**
Histoires d'œuvres d'art
40 **Décodage**
En attendant le quai
41 **Tête à tête**
Yves Rechsteiner
42 **Face Shoot**
Christine Albanel
44 **Agenda culturel**
46 **Patrimoine & Histoire**
Sculpteurs romans

48 **Expressions politiques**

Édito

Jean-Luc Moudenc
Maire de Toulouse
Président de Toulouse Métropole

VOICI BIENTÔT UN AN ET DEMI que votre nouvelle équipe municipale est en place. En 18 mois, vos élus se sont pleinement investis et l'administration toute entière est aujourd'hui mobilisée autour d'objectifs ambitieux. De nombreuses décisions structurantes ont été prises, dont certaines délicates (économies internes, dispositions fiscales, stratégie budgétaire, politique tarifaire, plan pluriannuel d'investissements), qui nous permettent à présent de mener à bien le projet que les Toulousains ont choisi pour leur ville. En d'autres mots, place maintenant à la concrétisation !

LA CONCRÉTISATION, c'est le recrutement de policiers municipaux et le recours à la vidéoprotection, action qui devrait rapidement apporter plus de sécurité aux Toulousains. La concrétisation, c'est le budget record alloué à la rénovation des écoles, mais aussi à la construction de nouveaux établissements (*lire pages 24 à 27*), au bénéfice des familles. La concrétisation, c'est la troisième ligne de métro, dont le tracé définitif sera acté d'ici la fin de l'année (*lire en pages 22-23*). Car savez-vous que l'on attend 500 000 déplacements supplémentaires par jour d'ici 10 ans sur notre territoire ? La concrétisation, c'est la création de nouveaux équipements publics, comme le Quai des Savoirs (*lire en page 40*), qui ouvrira ses portes au public début 2016.

SOYEZ SÛRS D'UNE CHOSE : par-delà leur très grande diversité, les décisions que nous prendrons procéderont toujours, comme toutes celles que nous avons déjà prises, de cette vision de long terme. Parce que l'action publique doit préparer l'avenir. Et parce qu'il s'agit d'une nécessité absolue dans le cas de notre ville, dont l'identité repose sur la conjugaison d'une qualité de vie particulière et d'un développement ambitieux. Voilà pourquoi nous voyons et construisons Toulouse en grand !

à Toulouse n°40 · Magazine d'informations de la Ville de Toulouse · 17, rue de Rémusat, 31 000 Toulouse · Courriel infos générales : atoulouse@mairie-toulouse.fr · Courriel infos culturelles : agenda.culturel@mairie-toulouse.fr · Directeur de la publication : Jean-Luc Moudenc · Ont participé à ce numéro : Sophie Soulairol-Castela (rédactrice en chef) · Rédaction / chefs de rubrique : Isabelle Desprez, Ève Lasbats · Interface web : Christelle Célarié, Jean-Renaud Xech · Photothèque : Valérie Ferret · Pigistes : Nicolas Belaubre, Philippe Bertrand, Françoise-Aline Blin, Juliette Farelli, Jacqueline Nayrac · Reportages photos : Patrice Nin (dont photo de Une), Bernard Aïach, Didier Cousy, Emmanuel Grimault, Joachim Hocine, Frédéric Maligne, · Infographie / mise en page / prépresse : Valérie Fuster, Véronique Raynal · Chef studio : Franck Le Callonec · Pages patrimoine / histoire : Studio Différemment · Chronique occitane : Magali Blénet · Photogravure : Picto · Impression : Sud Graphie Rotative · Tirage : 297 000 exemplaires · Gestion diffusion : Pascale Pastor, Karine Barbosa · Distribution : Mediapost · Contrôle de distribution : Audit Media Communication · Licences d'entrepreneur de spectacles : n°2-1025107, n°3-1025105 · Dépôt légal à parution · Imprimé sur papier certifié « PEFC TM », issu de la gestion durable des forêts (N° chaîne de contrôle : CTBA/07-0800, N° de certificat : 299/2007).

Le Stade Toulousain jouera au Stadium !

Pour accueillir le rugby, la Ville a trouvé une solution technique, rapide et déjà financée sur le budget actuellement alloué à l'opération de restructuration du Stadium. La demande de dérogation faite auprès de la Fédération nationale de Rugby a été accordée. La Mairie va donc effectuer des travaux sur le côté nord lors de la trêve de novembre, puis côté sud après l'UEFA Euro 2016 pendant la trêve de l'inter-saison 2016. Ainsi, le Stadium pourra accueillir, entre fin décembre et fin mars, le Stade Toulousain pour trois rencontres de rugby. Avec une capacité totale de 33000 places, le nouveau stade aux normes UEFA accueillera quatre matches de football pour l'Euro les 13, 17, 20 et le 26 juin 2016.

BRAVO AUX MÉDAILLÉS

En juin, Nicolas D'Oriano a obtenu deux médailles d'or aux Jeux Européens de Bakou, en remportant les 1 500 et 800 mètres nage libre. Il appartient au prestigieux club des Dauphins du TOEC, qui est la fierté des Toulousains. En juillet, c'est Trévor Clévenot des Spacer's qui est rentré vainqueur de la Ligue mondiale de volley-ball avec l'équipe de France masculine. À 21 ans, il a été élu meilleur réceptionneur-attaquant de la saison et membre du six majeur de la Ligue nationale de volley.

LES TOLOSA GAELS CHAMPIONS !

Montée il y a cinq ans, l'équipe de foot gaélique de Toulouse est devenue, en juin dernier, championne de France de la discipline. Félicitations aux Tolosa Gaels ! Moins connu en France, le foot gaélique est le sport numéro 1 en Irlande. Il se joue avec les pieds et les mains, à 11 contre 11 et sur un terrain de rugby.
www.tolosagaels.fr

71e ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION

Pour célébrer la Libération de Toulouse du 19 août 1944, plusieurs cérémonies commémoratives ont été organisées. Toulouse a été, avec Lyon, l'une des deux capitales de la Résistance. À 17 h 30, une célébration s'est déroulée au monument de la Résistance et de la Déportation en présence de Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse, Lucien Vieillard, Vice-Président du Conseil départemental de la Résistance, En présence de Guy Darmanin, président national et départemental de la Fnaca (Fédération nationale des anciens combatants d'Algérie, Maroc et Tunisie) et Jean-Baptiste De Scoraille, conseiller municipal chargé de la mémoire et du monde combattant. Un hommage a également été rendu aux cheminots résistants ainsi que pour la Libération de la Prison Saint Michel.

UNE PLAQUE POUR LA MAISON RIQUET

Le Maire de Toulouse, et Henry de Roaldes, président de l'association « Riquet et son Canal » ont dévoilé avant l'été la plaque commémorative du lieu où vécut Pierre-Paul Riquet entre 1660 et 1674.

© PPA/Sylvain Mille

Mama Shelter s'installe aux Nouveautés

Un Mama Shelter à l'emplacement de l'ancienne salle mythique de Toulouse d'entre-deux guerres, *Les Nouveautés*. Voilà le projet retenu par la Ville pour l'ex-cinéma du boulevard Carnot. Plus qu'un hôtel, le groupe Eiffage propose de réaliser un véritable lieu de vie et de culture. Sur le plan économique, le Mama Shelter Toulouse créera 64 emplois directs, en plus d'un réseau de fournisseurs locaux (restaurant, bar, prestataires…). « *Au delà des 4,5 millions de recettes réalisées par la Ville avec cette vente, le choix de l'emploi local dans ce projet, y compris avec l'agence Puig Pujol Architecture, est une très bonne nouvelle pour l'économie toulousaine !* » s'est félicité Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse. Les autres atouts ? La conservation de la grande façade patrimoniale et des quatre arches ; un bar-restaurant de 300 couverts ouvert sur la ville ; le « roof top », cet espace de restauration et de loisirs donnant sur les toits toulousains ; et une salle de ciné d'une quarantaine de sièges. Une belle idée qui permet de perpétuer l'histoire des *Nouveautés* et garantit le développement de l'animation sur les boulevards toulousains.

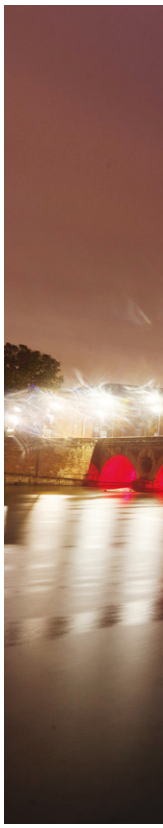
350 000

C'est le nombre de visiteurs qui ont profité des diverses installations des trois sites de Toulouse Plages (Prairie des filtres, Port Viguerie et EDF-Bazacle). Encore un beau succès pour l'opération estivale pilotée par la Ville de Toulouse.

Du golf pour les seniors

C'est nouveau ! La Ville de Toulouse, en partenariat avec la mairie et le golf de Seilh, propose aux seniors des initiations de golf gratuites. Les séances se déroulent les vendredis de 9 h à 11 h sur le parcours de Seilh, les 2, 9 et 16 octobre ; les 6, 13, 20 et 27 novembre ; et les 4, 11, 18 décembre.

Renseignements et inscriptions au Point Info Seniors : 0 800 042 444



Pensez à actualiser votre DUI !

Vous avez inscrit vos enfants à la halte-garderie, à la cantine scolaire, à la ludothèque, à un séjour vacances ou à un stage sportif ? Vous participez à des ateliers en centres culturels ou à des stages à la piscine ? Alors pensez à actualiser votre Dossier Unique Interactif (DUI) du 2 au 30 novembre ! Rendez-vous sur montoulouse.fr pour mettre à jour vos données personnelles en ligne ou, pour les non abonnées au service, n'oubliez pas de renvoyer votre dossier avant le 30 novembre.
toulouse.fr (rubrique services/démarches)

Toulouse chef-lieu provisoire de la future Région

Dans le cadre de la réforme territoriale engagée par le gouvernement, Toulouse a été désignée, cet été, comme chef-lieu provisoire de la future grande Région Midi-Pyrénées-Languedoc-Roussillon. « *Cette décision correspond à une réalité économique et démographique objective,* a déclaré Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse. *Mais choisir Toulouse ne doit pas engendrer un déséquilibre entre les deux métropoles, car elles sont une chance pour ce futur territoire. Mon vœu reste que la localisation des diverses directions régionales se conjugue avec l'incontournable principe d'efficacité du service public.* »

2e

C'est la place

du CHU de Toulouse au classement établi par le Point des meilleurs hôpitaux de France ! En 19 années de palmarès, Toulouse a toujours occupé la 1re ou la 2e place. Avec l'annonce de la première mondiale réalisée par deux médecins du CHU dans le domaine de la transplantation rénale, cela confirme l'excellence du pôle toulousain de santé publique.

LE PONT-NEUF retrouve son habit de lumière

C'est grâce à une installation électronique entièrement rénovée que le Pont-Neuf a retrouvé sa mise en lumière nocturne depuis le 31 août dernier. Les 80 projecteurs ont été remplacés par une technologie de LED nouvelle génération peu énergivore. Avec quelques mois d'avance, cette rénovation s'inscrit dans le projet global de mise en lumière de l'arc Garonne (Pont-Neuf, Hôtel Dieu, quai Viguerie, dôme de la Grave) annoncée par la municipalité pour l'année 2016.

AVANCE

PRENEZ LE TRAIN DU CLIMAT

Lancé à l'initiative de chercheurs toulousains, le Train du Climat s'inscrit dans le cadre de la 21e Conférence des Parties à la Convention cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (COP21). Venez participer le 13 octobre de 10 h à 18 h 30 à une réflexion collective. Expositions, rencontres, débats seront organisés lors de l'étape toulousaine (en voie 1B), sur le quai de la gare Matabiau et à la médiathèque José-Cabanis.
messagersduclimat.com
science-animation.org

COP21, PASSEZ AU KIOSQUE

Le changement climatique, ses conséquences et notre capacité à les maîtriser génèrent beaucoup d'interrogations. Accueillie et présidée cette année par la France, la COP21 est l'occasion de faire le point lors du « Kiosque Actu du muséum », le 6 décembre (10 h-18 h) avec des scientifiques toulousains. Un événement à ne pas rater pour en savoir plus sur cet enjeu majeur du siècle. **Muséum en partenariat avec le CNRS - Accès libre - www.museum.toulouse.fr**

CLIMAT : UN FORUM CITOYEN À TOULOUSE

Dans la perspective de la COP21, conférence mondiale sur le climat organisée à Paris en décembre prochain, se tiendra le Forum Climat Citoyen le 20 novembre de 18 h à 20 h 30 au musée des Abattoirs. Une occasion pour les habitants de la métropole de découvrir, proposer et échanger sur les solutions nouvelles des acteurs du territoire face aux changements climatiques.
Renseignements sur toulouse-metropole.fr

LA FABRIQUE S'INSTALLE À JOSÉ-CABANIS

En septembre, la Fabrique de Toulouse Métropole a déménagé ! Si vous voulez en savoir plus sur les projets urbains de la métropole toulousaine, elle est désormais installée au rez-de-chaussée de la Médiathèque José-Cabanis.
toulouse-metropole.fr (Projets)

75 policiers municipaux recrutés en 2015

La vague de recrutement de policiers municipaux par la Ville se poursuit en vue de doubler les effectifs de terrain. Les 75 postes supplémentaires prévus pour 2015 sont d'ores et déjà pourvus. Parmi eux, 55 nouveaux agents sont opérationnels en ce mois d'octobre après une formation de 6 mois. En 2016, 75 policiers municipaux supplémentaires seront recrutés, ce qui portera les effectifs de terrain à 300 personnes.

101

C'est le nombre de dispositifs de vidéoprotection installés que comptera Toulouse, fin 2015, contre 21 en mars 2014. À ce jour, les caméras sont situées dans les quartiers centre-ville, Arnaud-Bernard, Bayard, Izards, Saint-Aubin et Saint-Pierre.

Nouveau nom, nouveau numéro et nouveaux services. L'ancien « 3101 - Office de la Tranquillité » devient « Allo Toulouse » ! Vous souhaitez faire enlever un tag ou une affiche, vos encombrants ou déchets verts, connaître les diverses déchèteries de la ville, faire remplacer votre poubelle endommagée ou volée, signaler un problème d'éclairage public ou de voirie, un véhicule abandonné, des animaux errants, des nuisibles… Pour tous ces services de la vie quotidienne, un seul numéro de téléphone, disponible 24 h / 24, le 05 61 222 222. Autre changement, pour les nuisances sonores, conflits de voisinage et troubles sur la voie publique, c'est désormais la police municipale qui intervient ! Résultat : une efficacité déjà renforcée (95 % des demandes d'interventions suivies) et – grâce au remplacement du coûteux 3101 par un numéro au tarif local – une économie de 100 000 euros par an pour la Ville.

Sports : Toulouse sur le podium

Toulouse est la ville la mieux équipée en terme d'installations sportives, toutes activités confondues et piscines comprises, selon le recensement du ministère des Sports daté du 13 août 2015. Avec près de 3 installations pour 1 000 habitants, la Ville de Toulouse est la première collectivité de France en terme d'infrastructures sportives. Plus de 30 millions d'euros sont attribués aux sports dans le budget 2015.

Les bonnes affaires de la Grande Braderie

Les 4 et 5 septembre en centre-ville, la Ville de Toulouse, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Toulouse et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Haute Garonne ont organisé la 3e Grande Braderie de Toulouse. Une occasion de faire des bonnes affaires : tous les commerçants liquidaient leurs invendus et fins de séries.

Toulouse, toujours Ville amie des enfants

Cet été, le Comité français pour l'Unicef a décerné à nouveau à Toulouse le titre de Ville amie des enfants pour la période 2014-2020. Fort de 200 communes, le réseau met en avant et relaye les bonnes pratiques et innovations dont les collectivités locales font preuve en matière de mise en œuvre des droits de l'enfant. Les priorités de cette nouvelle convention : sécurité, éducation et participation citoyenne.

CRÈCHE, PRIORITÉ AUX FAMILLES QUI TRAVAILLENT

Conjuguer vie professionnelle et familiale : équation insoluble ? Les crèches toulousaines aident les parents à résoudre le problème. Favorables aux familles qui travaillent, les nouveaux critères d'attribution des places ont été appliqués dès la rentrée 2015. Premier point d'étape : sur les 1883 familles qui ont reçu une proposition de mode de garde le 1er juillet dernier, près de 90 % ont un emploi. « *Nous dresserons un bilan après une année de fonctionnement* », précise Laurence Katzenmayer, adjointe au Maire chargée de la Petite Enfance. Parallèlement, la création de nouvelles places se poursuit. Entre mai 2014 et fin 2015, 300 auront été créées.

Top départ pour le Marathon

Le 25 octobre, des milliers de coureurs s'élanceront pour le 9e Marathon de Toulouse Métropole, qui se classe parmi les 5 premiers marathons français. En épreuve marathon et relais, la course traversera 6 des 37 communes de la Métropole (Aucamville, Fonbeauzard, Saint-Alban, Castelginest, Launaguet et Toulouse) avec une arrivée, place du Capitole.
Les marathoniens prendront leur départ à 8 h 45 sur le pont Pierre-de-Coubertin. Ne manquez pas ce rendez-vous sportif (42,195 km d'efforts intenses) et festif (50 animations prévues).
Village expo ouvert au public le 23 octobre de 10h à 19h, le 24 de 9h à 19h et le 25 de 7h à 18h
www.marathon-toulousemetropole.fr

26 000

C'est le nombre de cartes Muséelibre qui ont été délivrées en 1 an aux Toulousains pour avoir accès gratuitement aux musées et monuments municipaux le week-end. Comment se la procurer ? En se rendant sur l'un des 8 sites (Accueil de l'Hôtel de ville, les cinq Maisons de la Citoyenneté et la Mairie-annexe de Lardenne, Point Seniors à Duranti) ou en activant l'offre Muséelibre sur vos cartes Montoulouse, Seniors Tisséo et Pastel Tisséo via le portail de services en ligne de la Ville **montoulouse.fr** !

TELEX

- Jusqu'au 17 octobre, la **Semaine de l'Étudiant** fête ses 10 ans ! Au programme : toujours plus d'événements dans les lieux culturels et universitaires de la ville. Études, vie quotidienne, infos pratiques… Découvrez le pense-bête très utile pour les étudiants et leurs parents de **Toulouse.fr** (rubrique Éducation) !

- Du 3 au 10 novembre, découvrez et **fêtez la finance solidaire** à l'occasion de la 7e édition organisée par Finasol. Retrouvez le programme des événements de la Semaine toulousaine sur **www.finansol.fr**

- Le **86e Salon des Artistes méridionaux** se tiendra du 24 novembre au 19 décembre à la Maison des Associations à Toulouse. Le thème cette année ? « Bestiaires ».

- À l'occasion de la remise des **Grands Prix de la Solidarité de l'Inter-Clubs Service de la région toulousaine** et de la Ville de Toulouse, une soirée prestigieuse de solidarité aura lieu à la Halle aux Grains le 26 novembre. Au programme : le concours instrumental des élèves du Conservatoire et le concert de Stanislas de Monredon, chef de l'orchestre La Philharmonie de Toulouse.

- Férus de nouvelles technologies ? Rendez-vous au **4e Futurapolis**, les 27 et 28 novembre au Quai des Savoirs, mais aussi au muséum et au théâtre Sorano. Un partenariat Le Point, la Ville de Toulouse et la Région Midi-Pyrénées. **www.futurapolis.fr**

- Dans un contexte de crise sociétale, le Groupe de Recherche pour l'Éducation et la Prospective Midi-Pyrénées (GREP) et Toulouse Business School (TBS) organisent un colloque sur le thème « **Quel humanisme pour demain - l'avenir de l'homme dans nos sociétés** » les 27 et 28 novembre. Ce colloque se tiendra dans les locaux de TBS.

UN CANAL PLUS SÛR

Maintenant, rentrez à vélo !
Le nouvel éclairage public de la piste qui longe le Canal entre l'avenue de l'Europe et la passerelle Albert Viala a été inauguré le 15 septembre dernier. Mâts en bois naturel fondus dans les feuillages, lumière douce des ampoules LED : le nouvel éclairage de la piste cyclable ne manquera pas de combler les attentes des nombreux joggeurs et cyclistes qui empruntent à toute heure cette piste verte. **Voir la vidéo :**

La Ville de Toulouse lance un concours littéraire

La Mairie de Toulouse lance un concours littéraire « Capitolium ». Cet événement primera une nouvelle originale en lien avec l'identité culturelle, historique ou patrimoniale de Toulouse et de ses quartiers. Chaque année, six nouvelles seront éditées par la Ville dans un ouvrage ou magazine. Le prix « Capitolium » sera décerné par le Maire, tous les ans en juin à l'une des six nouvelles et une lecture publique des textes sera organisée durant le Marathon des mots. Et comme le goût des belles lettres s'acquiert dès l'adolescence, le prix « Capitolium Junior » récompensera une nouvelle écrite par un élève d'un lycée de Toulouse.
Tous les manuscrits sont acceptés et doivent être adressés à la Direction de la Communication (*mention en objet : « Prix Capitolium »*) - 6, rue René Leduc - B.P. 35821 31 505 Toulouse cedex 5 - Plus d'infos et règlement sur : Cultures.toulouse.fr

300 000

personnes. La Ville Toulouse a réussi sa Fête nationale ! Imaginé par la municipalité, le grand show du 14 Juillet a attiré un public venu en nombre en bord de Garonne. De retour sur les rives du fleuve pour la 2e année consécutive, le concert des Cats on Trees, Ayo, Vianney et Emji, mais aussi le feu d'artifice cinématographique ont assuré le spectacle !

Exceptionnelles découvertes à Saint-Sernin

Le diagnostic archéologique sur la place Saint-Sernin a permis de retrouver deux chapiteaux romans datés du début du XIIe siècle en remploi dans les fondations d'un mur du XIXe siècle. Ces vestiges sont plutôt rares et dans un très bon état de conservation. Cette découverte exceptionnelle s'ajoute à celle faite en juillet, sur le même site, d'une plaque tombale complète en marbre avec épitaphe. Cette pièce funéraire rare du XIIIe siècle et les deux chapiteaux ont été déposés dans les ateliers de restauration de la Ville de Toulouse. Le service d'archéologie de Toulouse Métropole mène cette opération à Saint-Sernin en vue de l'aménagement futur de la place par l'architecte-urbaniste Joan Busquets dans le cadre du grand projet Toulouse Centre.

AVANCE

EXPOSITION AU CAPITOLE

Dans le cadre des anniversaires des Première et Seconde Guerres mondiales, la Ville de Toulouse accueille du 7 au 22 novembre dans la salle des Illustres *Mémoires des Hommes, Souvenirs de deux Guerres*, une exposition proposée par le musée de l'Uniforme de Livinhac-le-haut et l'association le Fantassin Landais.

NOËL GOURMAND ET SOLIDAIRE

Dès le 27 novembre et jusqu'au 27 décembre, le père Noël revient square Charles-de-Gaulle et cour Henri IV afin d'offrir aux Toulousains un Noël placé sous le signe de la gourmandise ! L'occasion de découvrir quelques secrets inédits sur la vie du père Noël : l'école de la Gourmandise qu'il a fréquentée enfant, pourquoi il a inventé la papillote ou encore comment son pantalon tient avec des bretelles… Des décors féériques, un jardin gourmand, un conte poétique et une forêt des vœux attendent petits et grands ! Sans oublier le traditionnel marché de Noël, installé place du Capitole, pour déguster des produits du terroir.
La nouveauté 2015 ? Le marché de Noël social et solidaire d'Arnaud-Bernard se tiendra, cette année, du 5 au 20 décembre sur les allées Jules-Guesde.

ERASMUS À LA PRAIRIE DES FILTRES

Quizz interculturel, baby-foot géant, bubble bump… et scène avec des artistes internationaux en soirée ! Le 17 octobre de 13 h à 23 h 30 à la Prairie des Filtres, est organisée une journée festive et ludique, ouverte à tous, pour rassembler les étudiants et promouvoir la mobilité européenne. L'occasion aussi de fêter deux anniversaires : les 30 ans de l'association des États généraux des étudiants de l'Europe (AEGEE) et les 25 ans de l'European Students' Forum (ESN), qui font partie du réseau Erasmus international.
www.aegee-toulouse.org

UEFA Euro 2016 : devenez bénévoles !

ÉVÉNEMENT En juin, Toulouse accueille au Stadium quatre matchs de l'UEFA Euro 2016. Et si vous faisiez partie des 300 volontaires de la Ville de Toulouse ? L'occasion de vivre une enrichissante expérience humaine et sportive. Rencontre avec celles et ceux qui ont déjà franchi le pas.

José Rodriguez, 67 ans, retraité :
« Je voulais faire quelque chose d'utile ! Ça ne me coûte rien… Au contraire, comme le dit ma femme, ça me fait me bouger. J'ai du temps libre, et je voulais participer à cet événement. Le foot, c'est la passion de ma vie. Enfant, je voulais devenir joueur professionnel. Être bénévole à l'UEFA Euro 2016, c'est un peu approcher ce rêve de gosse. Avec les gens, sur le stand Euro de Toulouse Plages, on discute foot, j'adore. Étant d'origine vénézuélienne, je suis bilingue français et espagnol : je pourrai ainsi accueillir les hispanophones qui viendront assister aux matchs au Stadium. Et ne pas être toujours dans l'individualisme, ça fait avancer les choses… »

« Le foot, c'est la passion de ma vie. »

Romain Kabombo, 23 ans, bénévole associatif :
« C'est Mohamed, un collègue des Restos du Cœur passionné de football comme moi, qui m'a proposé de le suivre dans cette aventure. Je ne joue pas, mais j'aime regarder les matchs à la télé. Faire partie des volontaires, c'est pouvoir aussi m'intégrer à une vie sociale. Comme j'ai dû quitter mon pays, la république démocratique du Congo, je n'ai ici ni famille, ni amis. Au début, j'étais perdu dans cette ville. C'est pour cela que j'ai à cœur d'orienter les supporters étrangers dans les rues, le métro… En juin, j'ai déjà participé au One Year to go *place du Capitole avec Fabien Barthez, l'ambassadeur UEFA Euro 2016 de Toulouse, et Jean-Luc Moudenc, le maire. L'ambiance était extraordinaire ! Pour moi, rendre les gens heureux, ça me rend heureux ! »*

« Rendre les gens heureux, ça me rend heureux ! »

Victoria, 21 ans, étudiante :
« Je suis venue pour aider ! Sur le stand de Toulouse Plages, j'explique aux passants en quoi consiste le "travail" des bénévoles de Ville pour l'UEFA Euro 2016. Notre job ? Faire en sorte que les gens qui vont venir à Toulouse se sentent le plus à l'aise possible et que tout se passe pour le mieux. C'est formidable de participer à un tel événement, d'en découvrir les coulisses, et d'en profiter pour avoir une image plus valorisante du football que celle qui est parfois véhiculée à la télé. En plus, ça me change de la fac ! Ici, je rencontre des bénévoles de tous âges et de tous horizons. »

« C'est formidable de participer à un tel événement. »

Georges Boyer, 73 ans, prêtre :
« J'aime Toulouse et j'ai envie de partager ma ville avec tous ceux qui viendront pour l'Euro. C'est l'humain qui m'intéresse avant tout ! Je viens dans un esprit d'humanisme, pour servir. J'étais déjà volontaire en 1998 pour la Coupe du monde de football et, en 2007, pour celle de rugby. J'avais alors un rôle d'accueil et de sécurité au Stadium. Ce sont des expériences formidables, surtout entre bénévoles. Je me suis fait beaucoup de copains : j'en retrouve d'ailleurs certains dans l'équipe des volontaires pour l'Euro 2016. Et je m'en suis déjà fait chez les nouveaux ! Le sport est une école de l'amitié et de la fraternité. »

« Le sport est une école de l'amitié et de la fraternité. »

Comment participer ?

Vous avez plus de 18 ans, vous êtes disponible et dynamique, vous aimez le sport, devenez bénévole UEFA Euro 2016 pour la Ville de Toulouse ! Vos missions ? Hospitalité, accueil, orientation, accompagnement et animation. Vos lieux d'action ? Gare, aéroport, métro, centre-ville, zone des supporters…
Si les temps forts se situent autour des matchs les 13, 17, 20 et 26 juin 2016, la cellule est active depuis le 13 juin dernier et le reste durant toute la compétition du 10 juin au 10 juillet 2016.
frederic.arrou@mairie-toulouse.fr - toulouse.fr

Toulouse veut devenir Smart City

LA VILLE DU FUTUR se décide aujourd'hui. Comment devenir une ville plus facile à vivre, plus collaborative, plus agile et moins chère ? Tels sont les enjeux de la démarche Smart City, engagée par Toulouse Métropole.

Toulouse Métropole veut bâtir un nouveau modèle de ville intelligente. « *La démarche Smart City a fait l'objet d'un vote à l'unanimité,* rappelle Bertrand Serp, vice-président de Toulouse Métropole, en charge du Numérique. *Pour aborder la ville du futur, à l'inverse des autres grandes métropoles, nous avons choisi de co-construire la ville de demain avec ses usagers* ». La démarche Smart City déploie une vision à 360 degrés. Ainsi, les besoins exprimés par les différentes catégories d'usagers de la ville que représentent les habitants, les entreprises et les agents de la collectivité qui mettent en œuvre ces nouveaux services, serviront de socle pour élaborer le schéma directeur Smart City. La collectivité en est au stade premier de la définition des besoins. Pour les recueillir, Toulouse Métropole a organisé des ateliers et des rencontres :

AUPRÈS DE SES AGENTS…

Quatre thématiques prioritaires (autonomie, mobilité, énergie et e-services) ont été retenues et ont fait l'objet d'ateliers en interne. L'idée de chaque atelier était que les Services étudient comment avoir recours aux technologies les plus performantes pour optimiser leur qualité et faciliter la vie des usagers. De nombreuses propositions innovantes ont été émises.

DES ENTREPRISES

Toulouse Métropole mène, actuellement, plusieurs expérimentations avec des start-up locales et des industriels. Ainsi une quarantaine de projets innovants sont accompagnés (tests de prototypes, projets de recherche, services numériques, nouveaux services issus d'applications nouvelles) dans les domaines de l'énergie (*lire encadré*), des transports, du tourisme et de la culture. La Métropole a très tôt misé sur l'Open Data pour rendre accessibles ses données et développer de nouveaux services en collaboration avec des start-up et des entreprises.

DES HABITANTS

La métropole a également souhaité associer les habitants à ses travaux de réflexion. Ainsi Toulouse Métropole en partenariat avec le Laboratoire des Usages a organisé, le 15 septembre dernier, des ateliers d'échanges, sur inscription. Durant toute une journée, près de 110 citoyens ont planché et donné leurs idées pour élaborer la ville de demain.

…ET EN LIGNE

Si vous souhaitez échanger et partager vos idées pour moderniser l'administration, construire une ville plus participative, favoriser l'économie du partage, rendre la ville plus accessible dans le domaine de la mobilité mais aussi de la culture, du tourisme ou du patrimoine, vous pouvez répondre à la consultation en ligne jusqu'au 31 octobre sur toulouse-metropole.fr.

CONSTRUIRE LA VILLE À 10-20 ANS

Sur la base de l'ensemble des propositions innovantes retenues lors de ces différentes consultations ou expérimentations, les orientations définitives seront présentées, en novembre, lors de la restitution du schéma directeur afin de construire la vision de la ville à 10-20 ans. À Toulouse, la fabrique de la Smart City est en marche !

La Smart City de Toulouse s'articule autour de 4 thématiques

- la mobilité pour des transports intelligents et optimisés… un voyageur 100 % connecté
- l'énergie et développement durable pour une ville agile et réactive qui s'adapte aux changements climatiques, pour consommer mieux et moins
- les e-services pour faciliter la vie quotidienne des usagers
- l'autonomie, pour créer un environnement favorable aux seniors

Nouveau service en ligne

S'inscrire pour être alerté en cas de risques majeurs

Montoulouse.fr, le portail de la mairie de Toulouse de services en ligne 24 h/24, met à votre disposition un nouveau téléservice qui vous permet de vous abonner aux alertes des risques majeurs identifiés à Toulouse : inondation, accident industriel, phénomène météorologique important… Dans le cadre de son Plan Communal de Sauvegarde, la Ville s'est équipée d'un automate d'alerte destiné à informer au plus vite les résidents, chefs d'entreprise ou personnes de passage sur la ville. Les messages envoyés vous alerteront sur le phénomène en cours et vous donneront des consignes à suivre. Pour profiter de ce nouvel outil, entièrement gratuit,il faut donc vous inscrire sur montoulouse.fr. Cette inscription vous permettra ainsi d'indiquer les coordonnées sur lesquelles vous souhaitez être alerté et informé. **Rendez-vous sur montoulouse.fr/ Inscription Appels en masse**

TELEX

• 4e édition de FUTURAPOLIS les 27 et 28 novembre au Quai des Savoirs. La grande nouveauté ? Le Lab Futurapolis où plus de 700 m² seront dédiés à la prise en main des innovations : imprimantes 3D, ateliers de code, drones… **futurapolis.com**

• Toulouse accueille la première édition de EmTech en France les 15 et 16 décembre, au Quai des Savoirs. EmTech est l'une des plus importantes conférences dédiée aux technologies émergentes à travers le monde. Elle rassemblera l'écosystème de l'innovation pour la première fois en France et en Europe, sous l'égide de la revue MIT Technology Review, l'un des plus anciens magazines de technologie au monde. **emtechfrance.com**

L'INSTAGRAM-Ô-MÈTRE

Chaque mois, *à Toulouse* sélectionne vos photos publiées sur Instagram avec le mot-clé officiel de la Ville de Toulouse, #ByToulouse :

@vincetv31 **820** ♥

@Seg_Oz **591** ♥

@toulouz_1 **821** ♥

@anthony_srgt **903** ♥

ÇA FAIT LE BUZZ

Facebook :
Toulouse en tête des villes étudiantes où il fait bon vivre !
1 130 ♥ **- 131**

Twitter :
Compte à rebours en place pour l'#Euro2016.
110 ↻ **- 109** ★

Pinterest :
La vie à Toulouse 365°.
Une photo par jour.
pinterest.com/Toulousefr

Tumblr :
10 choses à savoir quand on vient étudier à Toulouse.
toulousefr.tumblr.com

En attendant le Quai...

Lumières sur le Quai

21 et 22 novembre

Projections lumineuses
Démonstrations scientifiques
Cafés-débats
Portes ouvertes du futur bâtiment

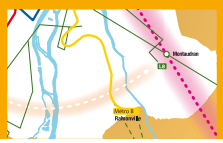
Quai des Savoirs
39, Allées Jules Guesde

Retrouvez la programmation sur
www.en-attendant-le-quai.toulouse.fr

toulouse métropole

Toulouse en grand !

MAIRIE DE TOULOUSE
www.toulouse.fr



16 > 19
DOSSIER
Grand Parc Garonne
La ville s'ouvre sur le fleuve

20 > 21
Conseils citoyens :
Les habitants agissent contre les inégalités

22 > 23
Métro
Quatre scénarios pour la 3e ligne

24 > 26
L'Éducation
Nouveautés de rentrée

toulouse.fr

Plus de photos, de vidéos, d'interviews ou d'articles

WIFI

Place Saint-Pierre, c'est gratuit

Installez-vous face à la Garonne et… surfez ! Après la place du Capitole et le square Charles-de-Gaulle, la place Saint-Pierre rejoint à son tour la zone gratuite « Wifi dans la ville ». 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, les usagers peuvent se connecter au réseau « MairieToulousePublic ». Il suffit ensuite de cliquer sur « ok » lorsque la page Internet s'ouvre. Quelques nouvelles bornes wifi seront installées cet automne, avant de se multiplier sans discontinuer durant l'année 2016. Centre-ville, Reynerie, Mirail, Izards… Actuellement en étude, les prochains sites à bénéficier de la connexion seront choisis courant octobre. Pour limiter les coûts, le matériel sera installé sur les mâts qui accueillent déjà des caméras de vidéosurveillance.

Le Grand Parc Garonne

PROJET URBAIN Le programme de valorisation du fleuve a débuté. Le point sur le Grand Parc Garonne, un projet qui concerne sept communes.

La ville s'ouvre sur le fleuve. Les Toulousains en ont déjà eu un aperçu, via les aménagements réalisés en centre-ville, à commencer par la place Saint-Pierre. Mais le projet urbain Grand Parc Garonne va plus loin, puisqu'il vise la reconquête des bords du fleuve sur 32 kilomètres de linéaire. Sept communes sont concernées : Toulouse, Blagnac, Beauzelle, Fenouillet, Seilh, Gagnac-sur-Garonne et Saint-Jory. Soit 3 000 hectares. Confié à l'urbaniste paysagiste Henri Bava, le projet répondra à quatre objectifs : développer les modes doux, valoriser le patrimoine naturel, renforcer les usages liés à l'eau, développer de nouveaux espaces de convivialité (*lire page ci-contre*). Henri Bava s'est inspiré des ressources minérales et végétales du site : galet de Garonne et pierre de grès des Pyrénées pour les matériaux ; saules, frênes et autres essences ripisylves* pour les nouvelles plantations.

Les deux premières réalisations ont déjà été achevées cet été, l'une à Ginestous, la seconde sur le quai de Tounis (*lire ci-dessous*). Quinze autres projets verront le jour d'ici 2020 (*voir pages 18-19*), dont six devraient être achevés courant 2016. D'autres sont à l'étude.

* *végétation qui pousse près des cours d'eau*

Déjà deux réalisations inaugurées l'été dernier

Déjeuner sur l'eau

Entre midi et deux les pieds dans l'eau, pause café en compagnie des canards, dîner bercé par la houle… En abordant quai de Tounis, La Guinguette a transformé ce site déserté en décor de carte postale. Installé sur une terrasse flottante dessinée par l'architecte Joan Busquets, le bar restaurant a animé les berges de la Garonne du 18 juillet au 13 septembre. Le concept sera renouvelé chaque été.

Balade nature autour de Sesquières

Nul besoin de faire des kilomètres pour fuir l'effervescence urbaine. Au nord de Toulouse, les abords du fleuve abritent un coin de nature en pleine ville que le Grand Parc Garonne entend valoriser. Une première étape vient d'être franchie en ce sens puisque depuis cet été, un parcours découverte invite cyclistes et piétons à poser un regard neuf sur Ginestous-Sesquières. Accessible aux piétons et aux vélos, il comprend plusieurs promenades formant une grande boucle reliant la Garonne, le lac de Sesquières et le canal du Midi. Ces balades permettent de découvrir le quartier, son histoire, son patrimoine naturel, son agriculture… Elles sont ponctuées de tables de lecture et de totems informatifs. Ce parcours a été imaginé en concertation avec les associations de quartiers.

Cet été, un air de Guinguette a soufflé sur le quai de Tounis.

prend forme

L'œil du paysagiste

Henri BAVA : *« Ces 3 000 hectares de nature en plein cœur de la métropole représentent un patrimoine incroyable. Entre le bras supérieur presque sauvage, les quais historiques du centre-ville et l'île du Ramier, le Grand Parc Garonne offre une topographie diversifiée et des paysages d'une grande richesse. C'est une véritable chance. »*

Les 4 objectifs du projet

par Henri BAVA,
urbaniste et paysagiste du Grand Parc Garonne.

Développer les cheminements piétons et cyclistes

« L'objectif est de pouvoir longer le fleuve sur ses 32 kilomètres de linéaire, sans interruption. Ces cheminements doivent inviter à la promenade, devenir la colonne vertébrale du Grand Parc Garonne. Ils contribuent à l'ouverture de la ville sur le fleuve, à la création d'une nouvelle centralité. Parallèlement, il s'agit d'augmenter la porosité entre terre et Garonne en créant des accès plus lisibles – escaliers, rampes, etc. – sur les digues en béton en contrebas de l'avenue de Muret, par exemple. Jusque-là, le fleuve était emmuré, cerné de digues, pour protéger la ville des inondations. Ce danger étant aujourd'hui évalué et mieux maîtrisé, il convient de réinvestir ces espaces. »

Valoriser le patrimoine naturel

« Sur sa séquence aval, non endiguée, la Garonne est le support de zones humides et de réserves naturelles particulièrement riches. La Métropole mène ainsi des actions de protection et de valorisation de ces sites afin de les protéger. Des saules, des frênes et des aulnes y seront plantés pour épaissir la forêt ripisylve qui borde le fleuve. L'île du Ramier présente également un fort potentiel, elle retrouvera sa fonction de "poumon vert". Il s'agit de préserver et de révéler ce patrimoine naturel. La création de parcours découverte, d'animations pédagogiques et d'observatoires ornithologiques vont dans ce sens, de même que l'usage de matériaux naturels au bord du fleuve. »

Renforcer les usages liés à l'eau

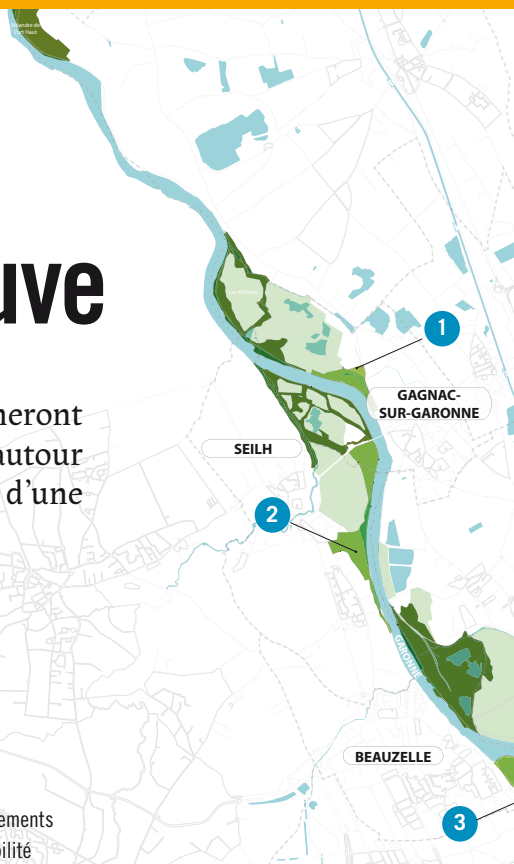
« Les photos d'archives montrent que les Toulousains entretenaient des relations très fortes avec leur Garonne : baignades à la prairie des Filtres, parties de pêche au sud du pont Saint-Michel, balades en barque autour de l'île du Ramier… Dès 2016, des bollards d'amarrages reprendront place le long des quais afin de favoriser la navigation et faciliter les déplacements d'une rive à l'autre. Les sports nautiques devraient se développer vers l'île du Ramier. »

Développer de nouveaux espaces de culture et de convivialité

« Concerts, représentations théâtrales, mais aussi guinguettes et restaurants pourraient investir les lieux que le Grand Parc Garonne permettra de réhabiliter, voire de créer. Certains projets, encore à l'étude, sont susceptibles d'offrir de nouveaux points de rassemblement. Ainsi, le port Viguerie pourrait accueillir une piscine flottante saisonnière et des gradins amovibles pour des spectacles d'été. L'île du Ramier devrait également devenir un lieu convivial et animé en accueillant de nouvelles activités sportives, un parcours accrobranches et des manifestations culturelles. »

Les travaux qui vont changer le fleuve

AMENAGEMENTS D'ici 2020, plusieurs opérations transformeront progressivement les abords du fleuve. Elles s'orchestreront autour de trois grands espaces – aval, centre, amont – chacun doté d'une identité propre. Montant du projet : 28,7 millions d'euros.



Garonne aval : balades en pleine nature

Les amoureux de nature connaissent bien ce coin sauvage, au nord de Toulouse, où l'on peut admirer hérons cendrés et martins pêcheurs. De nouveaux cheminements pour piétons et vélos, aires de loisirs et circuits découvertes permettront d'apprécier pleinement la faune et la flore qui font la beauté de ce secteur préservé.

1 Gagnac-sur-Garonne
Création d'une aire de loisirs sportifs et de détente : jeux, petits terrains de sport, clubs de canoë, rampe de mise à l'eau, belvédère… Réalisation prévue courant 2016.

2 Seilh – Bois du Bouscassié
Aménagement d'un circuit de découverte dédié aux cyclistes et aux piétons, installation d'observatoires ornithologiques et d'une passerelle vers la falaise du Bouscassié. Réalisation prévue courant 2017.

3 Blagnac – Quinze Sols
Création ou réaménagement de cheminements pour piétons, cycles et personnes à mobilité réduite sur la zone des Quinze Sols. Réalisation prévue à partir de 2016.

4 Toulouse – Ginestous Sesquières
Création d'un parcours découverte entre Garonne et Canal *(lire page 16)*.

5 Toulouse - Touch
Création d'une passerelle sur le Touch en étude pour assurer la continuité des cheminements piétons et vélos. Réalisation prévue d'ici 2020.

Toulouse centre : les ports historiques s'animent

Les aménagements du centre-ville s'apprêtent à revivifier le fleuve et ses abords. L'installation de bollards et pontons sur les quais signe le grand retour de l'activité nautique. À terre, la valorisation des berges, notamment au niveau des ports historiques, invite à la promenade et aux loisirs. L'ensemble de la rive droite sera équipée de pistes cyclables dans la continuité des quais Lombard et Saint-Pierre, vers le Bazacle au nord, vers la rue de Metz au sud.

6 Place Saint-Pierre
Rénovation de la partie haute de la place Saint-Pierre. Réalisation prévue courant 2016.

7 Port de la Daurade
Embellissement du port de la Daurade : espace vert aménagé, dallage en grès... Réalisation prévue courant 2016.

8 Port Viguerie
Réaménagement du port Viguerie qui pourrait accueillir des événements côté fleuve, un espace végétalisé et des stationnements repensés côté terre. Réalisation prévue courant 2017.

9 Embouchure de la Garonnette
Installation d'une rampe de mise à l'eau pour le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) et d'un ascenseur côté Garonnette pour assurer aux personnes à mobilité réduite une meilleure accessibilité à la promenade Henri-Martin. Réalisation prévue courant 2018.

10 Quai de Tounis : restaurant flottant
L'été dernier, une terrasse flottante a accueilli un restaurant *(lire page 16)*. Cette installation sera renouvelée chaque année, de juillet à septembre.

11 Quais du centre-ville
Aménagement de bollards d'amarrage (quai de Tounis, ports de la Daurade et Saint-Pierre). Réalisation prévue courant 2016.

Île du Ramier : le Jardin des Plantes du XXIe siècle

Priorité à la nature, aux sports et à la culture. L'Île du Ramier prépare sa mue. Jardins éducatifs conçus avec le Muséum, création de passerelles et de belvédères, sites dédiés à la pêche, activités nautiques, réaménagement des berges… Telles sont les esquisses des projets à venir. Les premiers aménagements sont programmés entre 2017 et 2020 sur la pointe nord de l'Île du Ramier. Le devenir du Parc des Expositions, qu'il est prévu de déménager, déterminera l'aménagement du reste du site. Les abords de l'Île bénéficieront aussi d'embellissements.

12 Quai de la Chaussée
Réalisation d'un quai de 200 mètres dans la partie basse et dans le prolongement de la berge d'Empalot avec création d'escaliers et de cheminements piétons et cyclistes pour assurer la continuité des « modes doux ». Réalisation prévue d'ici 2020.

13 Pointe Nord de l'Île du Ramier
L'aménagement de la pointe nord de l'île du Ramier interviendra entre 2017 et 2020. Une réappropriation des berges permettra de retrouver une vue dégagée sur le fleuve et sur l'usine hydroélectrique, l'écluse Saint-Michel sera réaménagée, des cheminements doux seront créés. Le club sportif et restaurant « L'Émulation nautique » sera maintenu sur son site, par contre les terrains de tennis couverts seront déplacés sur l'îlot de Banlève qui sera relié au site par une passerelle.

14 Avenue de Muret - Langlade
Aménagement d'un cheminement piétons cycles de 2,5 km au pied des digues, au niveau de l'avenue de Muret, avec implantations de rampes et d'escaliers. Réalisation prévue d'ici 2020.

15 Ponton Ouest de l'île du Ramier
Création d'un ponton d'amarrage et d'un cheminement à l'arrière du Parc des Expositions. Réalisation prévue courant 2016.

16 Saint-Michel - Empalot
Création d'un parcours santé de 1,5 km sur les berges, avec des installations sportives et des modules de fitness. Réalisation prévue courant 2016.

17 Île du Ramier – secteur Sud
Parcours accrobranches, rénovation des accès parkings. Réalisation prévue courant 2017.

D'autres projets à l'étude

Quelques aménagements, actuellement à l'étude, pourraient voir le jour d'ici 2020, tels que l'installation d'une piscine flottante saisonnière au port Viguerie, l'aménagement des berges longeant Saint-Michel et Empalot, la rénovation et le ravalement des quais de la promenade Henri-Martin. À plus long terme, le Grand Parc Garonne pourrait également permettre l'aménagement du sud de l'Île du Ramier (lié au devenir du Parc des Expositions) et de ses berges côté ouest. L'extension des cheminements dédiés aux piétons et aux vélos devrait se poursuivre vers La Grave, l'Hôtel Dieu, Beauzelle, Gagnac et Portet-sur-Garonne en passant par l'Oncopole.

Conseils citoyens les habitants agissent contre les inégalités

Les quartiers accueillent leurs premiers conseils. Ici, à Bagatelle.

SOLIDARITÉ Disparités sociales, scolaires, de revenus, de santé… Signé le 15 juillet dernier, le contrat de ville entend réduire les difficultés des quartiers prioritaires. Son point fort : une mobilisation inédite des habitants grâce à la création de conseils citoyens. Ces derniers font leur rentrée cet automne.

Les entreprises soutiennent les quartiers

Airbus France et Bouygues Énergies et Services ont signé une convention avec Pascal Mailhos, Préfet de la région Midi-Pyrénées, et Jean-Luc Moudenc, Président de Toulouse Métropole, qui les engage auprès des quartiers prioritaires. Ce partenariat, qui rapproche entreprises et habitants, s'appuie sur de multiples actions : accueil de collégiens et de lycéens en stage, participation aux manifestations en lien avec l'emploi (forums), développement des contrats en alternance et du parrainage, mobilisation des contrats aidés, intégration des clauses d'insertion dans les marchés. *« Je suis très heureux que Airbus France et Bouygues Energies et Services rejoignent les quatorze autres entités qui se sont engagées dans le développement économique et social des quartiers prioritaires de la politique de la Ville,* a déclaré Jean-Luc Moudenc. *Placer l'entreprise au cœur de la mobilisation pour la croissance est l'un des objectifs fixés dans le contrat de ville 2015-2020 que tous les partenaires ont signé en juillet dernier. »*

Après quelques réunions d'introduction, les douze conseils citoyens de Toulouse Métropole entrent dans leur phase opérationnelle dès cette rentrée. Initiés par la loi de programmation pour la Ville et la cohésion urbaine du 21 février 2014, ils s'inscrivent dans le cadre du contrat de ville (*lire ci-contre*). Composés d'habitants, de commerçants, d'entreprises et d'acteurs associatifs, les conseils citoyens relaient les attentes, les préoccupations et les propositions des quartiers prioritaires (*lire témoignages*). Parce qu'ils identifient mieux que personne les besoins de leurs cités, ces acteurs de terrain acquièrent une place de choix au sein des échanges avec les élus locaux et les représentants de l'État.

Tous volontaires, les membres des conseils citoyens ont candidaté spontanément ou ont été tirés au sort sur les listes électorales. Autonomes, renouvelés tous les deux ans, dotés d'un budget propre, ils participent aux instances de pilotage, de suivi et d'évaluation du contrat de ville, aux côtés des élus locaux, des représentants de l'État et de l'ensemble des partenaires. Leurs missions : lutter contre les discriminations, renforcer l'égalité homme-femme, mieux prendre en compte la jeunesse dans les quartiers.
Urbanisme, emploi, cohésion sociale… Les champs d'intervention présentent de réels enjeux. Les habitants peuvent ainsi améliorer leur cadre de vie en repensant les espaces publics, renforcer la cohésion sociale en multipliant les initiatives collectives, favoriser le développement économique via la création de richesses. En un mot, réduire les écarts entre quartiers prioritaires et Métropole (*voir tableau ci-dessous*).

Les disparités	Métropole	Quartiers prioritaires
Taux de chômage	13,5 %	22,8 %
Taux de non-diplômés	12,3 %	24,3 %
Ménages propriétaires	42,5 %	15,2 %
Ménages à bas revenus	20,6 %	46,3 %

UN NOUVEAU CONTRAT DE VILLE

Le contrat de ville de Toulouse Métropole 2015-2020 a été signé le 15 juillet dernier par Pascal Mailhos, Préfet de la région Midi-Pyrénées, et par Jean-Luc Moudenc, Président de Toulouse Métropole. Il a pour vocation de répondre aux difficultés des 16 quartiers prioritaires du territoire* (plus de 60 000 personnes concernées).
Très opérationnel, il organise l'action des institutions partenaires sur 6 ans. Il intervient prioritairement dans trois grands domaines :

- **le cadre de vie et le renouvellement urbain :** amélioration de l'espace public et de l'habitat, tranquillité des habitants,
- **la cohésion sociale :** éducation, sport, vie de quartier…,
- **le développement économique et l'emploi :** accompagnement des entreprises, insertion des jeunes.

* ***Toulouse :*** *Grand Mirail - Pradettes - Empalot - Arènes - Maraîchers (Rangueil) - Cépière, Beauregard - Bréguet Lecrivain - La Gloire - Soupetard Négreneys - Les Izards, La Vache - Bourbaki.*
Colomiers : *En Jacca - Val d'Aran, Fenassiers, Bel Air, Poitou.*
Blagnac : *Barradels.*
Cugnaux : *Vivier Maçon.*

TÉMOIGNAGE

Gwenola Le Donne,
membre du conseil citoyen
Soupetard/La Gloire

« J'ai de nombreuses idées pour faire bouger les choses »

« C'est la première fois que je m'engage dans une démarche collective. Le conseil citoyen m'apparaît comme un moyen d'agir face aux dysfonctionnements du quartier et j'apprécie de pouvoir m'impliquer dans la politique de la Ville. Notre quartier est riche d'une grande mixité mais la pauvreté y est aussi très présente. J'ai de nombreuses idées pour faire bouger les choses et agir en amont des problèmes, pour apaiser les relations entre jeunes et résidents par exemple. Je m'interroge juste sur les 2 ans du mandat, une durée qui me semble un peu courte pour mettre en œuvre des projets concrets. »

TÉMOIGNAGE

Malik Beljoudi,
membre du conseil citoyen
des Pradettes

« Les citoyens vont pouvoir faire entendre leurs idées »

« Je participe en tant que président du collectif des associations des Pradettes, un quartier entré il y a peu dans le dispositif de la politique de la Ville. Préalablement, la mairie nous avait sollicité pour contribuer à l'élaboration du contrat de ville. La participation citoyenne est une obligation nouvelle, elle présente une occasion inespérée de faire entendre notre voix. Nous ferons tout pour devenir une vraie force de propositions. Il nous faudra écouter les habitants, transmettre leurs demandes et leurs attentes auprès des institutions qui devront les prendre en compte. Nos propositions devront représenter le plus grand nombre. Les citoyens vont pouvoir exprimer leurs idées, et pas seulement réduire leurs interventions à des commentaires ou des critiques de la politique mise en œuvre. »

Quatre scénarios pour la 3e ligne de métro

DÉPLACEMENTS D'ici 2024, Toulouse Aerospace Express devrait relier Colomiers à Montaudran en passant par Matabiau. Quatre tracés sont actuellement à l'étude. Verdict en décembre prochain.

Le projet va devenir réalité. Les travaux de la troisième ligne de métro pourraient démarrer avant 2020 pour une mise en service en 2024. Coût prévisionnel du projet : entre 1,5 et 1,7 milliard d'euros. Toulouse Aerospace Express a vocation à desservir plusieurs grandes zones économiques de l'agglomération : de Colomiers à Airbus Defence and Space, voire Labège, en passant par le futur campus de Montaudran et le pôle tertiaire Toulouse Euro Sud-Ouest à Matabiau. Soit une vaste zone qui permet plusieurs possibles. Le tracé sera arrêté en décembre 2015. En attendant, quatre hypothèses sont à l'étude.

	Lieux desservis	Nombre d'habitants desservis[1]	Nombre d'emplois desservis[2]
Fuseau n°1	**Colomiers gare** – La Crabe – Purpan – **Matabiau** – Pont des Demoiselles – **Montaudran** – Malepère (voire Labège)	109 000	108 000
Fuseau n°2	**Colomiers gare** – La Crabe – Sept-Deniers – Bonnefoy – **Matabiau** – Limayrac – Terrasse – **Montaudran** – Malepère – Champs Pinsons (voire Labège)	105 000	77 000
Fuseau n°3	En Jacca – **Colomiers gare** – Ramassiers – Clément-Ader – Aéroport – Sept-Deniers – La Vache – **Matabiau** – Boulevard des Crêtes/La Gloire – Chemin de l'Hers – La Plaine – Malepère – **Montaudran** – Université Paul-Sabatier (voire Labège)	95 000	85 000
Fuseau n°4	En Jacca – **Colomiers gare** – Purpan – Aéroport – Sept-Deniers – La Vache – **Matabiau** – François-Verdier – Grand-Rond – **Montaudran** – Malepère – Saint-Orens – Université Paul-Sabatier	112 000	115 000

[1] Données 2010 - [2] Données 2014

Un maillon de la chaîne

500 000 déplacements quotidiens supplémentaires en 2025 dans l'agglomération toulousaine. Pour anticiper ces besoins, le Conseil syndical Tisséo-SMTC a révisé le Plan de déplacements urbains en février 2015. Une nouvelle stratégie a été définie : le *Projet Mobilité 2020-2025-2030.* Cette feuille de route identifie plusieurs actions à engager durant les quinze prochaines années :

- **mise en service de Toulouse Aerospace Express,**
- **création d'une ceinture sud combinant plusieurs projets complémentaires : Aérotram (téléphérique urbain), prolongement de la rocade arc-en-ciel,**
- **déploiement du réseau de bus Linéo,**
- **amélioration des lignes de métro existantes,**
- **capacités du réseau routier renforcées,**
- **aménagement de liaisons cyclables et piétonnes…**

La 3e ligne de métro s'inscrit dans un réseau structurant l'ensemble de la Métropole.

Avantage
Ce tracé irrigue les territoires très denses actuellement
Cette solution dessert les faubourgs
Cet itinéraire privilégie les territoires à fort potentiel de développement
Ce scénario multiplie les connexions au réseau existant

Jean-Michel LATTES,
Premier adjoint au Maire
chargé des déplacements

ENTRETIEN

« Le tracé reliera les bassins d'emplois »

Dans un contexte de fortes restrictions budgétaires, pourquoi construire une troisième ligne de métro ?

L'agglomération accueille chaque année près de 14 000 nouveaux arrivants. En 2025, cette attractivité génèrera près de 500 000 déplacements quotidiens supplémentaires, tous modes de transports confondus. La moitié doit être prise en charge par les transports en commun. Sans troisième ligne de métro, nous ne pourrions pas répondre à ces besoins. En plus, ses capacités sont évolutives. Il peut accueillir de nouveaux wagons pour s'adapter aux besoins.

La construction d'une ligne de métro aura aussi des conséquences sur l'aménagement urbain puisque certains quartiers traversés pourront accueillir davantage d'habitants. Par exemple, Malepère et Sept-Deniers présentent du foncier disponible, Barrière de Paris détient un fort enjeu avec des zones en friches industrielles.

Quelle est la vocation de Toulouse Aerospace Express ?

Les deux premières lignes de métro ont été configurées pour desservir les zones d'habitations, la troisième sera dédiée à l'emploi. Un sondage réalisé par Opinion Way en automne 2014 a révélé que Toulouse a perdu en attractivité et qu'elle est perçue peu dynamique en matière de déplacements. Ces faibles résultats peuvent décourager les entreprises de s'installer chez nous.

Si nous souhaitons rester compétitifs, nous devons proposer un bon réseau de transports en commun et relier les grands pôles économiques.

Cette ligne irriguera deux gares ferroviaires, peut-être même l'aéroport…

Toulouse a l'ambition de devenir une grande métropole : elle doit s'ouvrir sur l'extérieur et devenir plus facile d'accès. Une connexion directe du métro à l'aéroport facilite les rendez-vous professionnels, l'organisation de grands événements, etc. Quant à la desserte des gares, elle peut encourager les ménages à s'installer dans les communes voisines.

Quel est le calendrier ?

Nous étudions actuellement plusieurs hypothèses (*lire page ci-contre*) : nous nous prononcerons en décembre prochain. L'année 2016 sera dévolue au montage des financements. Nous espérons lancer le chantier avant 2020. Si nous nous fions au rythme de construction de la ligne B, Toulouse Aerospace Express pourrait être mise en service à l'horizon 2014. C'est notre objectif.

Avis réservé sur le prolongement de la ligne B

La commission d'enquête publique sur le prolongement de la ligne B a rendu son rapport début septembre. Elle a formulé un avis favorable assorti d'importantes réserves. *« Il appartient désormais aux collectivités et institutions en charge du dossier d'analyser ces réserves pour dégager la meilleure solution possible dans l'intérêt public,* a réagi Jean-Michel Lattes. *Le SMTC, de son côté, procède à une étude complète de ce rapport. »*

L'Éducation, première de la

RENTREE SCOLAIRE Un service éducatif de qualité malgré les restrictions budgétaires. Tel est le challenge que s'est fixé la Ville qui poursuit un triple objectif : accroître les capacités d'accueil, renforcer les moyens humains, garantir un périscolaire de qualité.

Premier budget de la Ville

Avec 121 millions d'euros annuels dédiés au fonctionnement des écoles et un programme pluriannuel* de 166 millions d'euros consacrés à la construction, l'extension et la réhabilitation des groupes scolaires, l'Éducation représente le premier poste budgétaire municipal. Elle figure parmi les trois priorités du mandat de l'équipe de Jean-Luc Moudenc (avec la Sécurité et la Solidarité). Ce sont d'ailleurs les trois seuls services municipaux qui recrutent du personnel.

** Dépenses d'investissement sur la période 2015-2020.*

Personnel en hausse

Pour assurer le bon fonctionnement des écoles, la Ville de Toulouse a recruté pour cette rentrée :

- 17 ATSEM (agents spécialisés en école maternelle qui travaillent auprès des instituteurs),
- 30 adjoints techniques,
- 220 adjoints d'animation le midi et 370 le soir pour les Clae maternels,
- 50 agents pour la sécurité routière aux entrées et sorties des écoles élémentaires,
- 9 chefs d'équipes,
- 3 cadres de coordination des agents municipaux.

L'ÉCOLE PUBLIQUE À TOULOUSE

- 107 écoles maternelles,
- 95 écoles élémentaires,
- 33 300 élèves inscrits en 2015* (contre 32 000 en 2014),
- 83 % des enfants inscrits dans les écoles fréquentent les Clae et 86 % la restauration scolaire.

** Chiffre connu en septembre 2015.*

Les écoles s'agrandissent

Le nombre d'enfants accueillis dans les écoles est en constante augmentation (près de 5000 élèves de plus en 5 ans). L'Éducation Nationale a donc accordé à la Ville de Toulouse l'ouverture de 53 nouvelles classes pour la rentrée 2015. Le Maire s'est engagé à construire de nouvelles écoles et à agrandir celles qui peuvent l'être.

7 nouvelles écoles d'ici 2020

- Guilhermy, à Saint-Simon : ouverture à la rentrée 2016,
- Niboul, à Borderouge : livraison au printemps 2017,
- Reynerie Sud : livraison en janvier 2018,
- La Cartoucherie : livraison en septembre 2018,
- Fleurance : livraison en 2018,
- Borderouge maternelle : livraison en 2018,
- Malepère : livraison en 2019.

3 extensions d'écoles

- Lapujade,
- Grand Selve,
- Olympe de Gouges.

classe

Les établissements font peau neuve

Réhabilitation, travaux de mise aux normes et de maintenance sont également à l'ordre du jour. L'école élémentaire Étienne-Billières fait partie des établissements rénovés. Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse, et son adjointe à l'Éducation, Marion Lalane de Laubadère, l'ont visitée le jour de la rentrée.

La vidéo sur toulouse.fr ou en scannant ce QRCode

Un meilleur accueil grâce aux bassins scolaires

En collaboration avec les acteurs de la communauté éducative, des bassins scolaires ont été créés par la municipalité. Chacun est composé de deux à quatre écoles voisines. Si l'établissement de rattachement est saturé, l'enfant est accueilli dans une école appartenant au même bassin scolaire. Ces régulations se font en concertation avec les partenaires (Ville, Éducation Nationale, syndicats et fédérations des parents d'élèves). Cette organisation permet la solidarité entre écoles.

Un menu sans viande carnée disponible dans les cantines

Depuis le 1er septembre 2015, un menu alternatif au menu de base est proposé dans les cantines des écoles maternelles et élémentaires de la Ville de Toulouse. Ceux qui le souhaitent peuvent ainsi bénéficier d'un plat d'égale valeur nutritionnelle, aussi riche en protéines, à base de poisson, ovoproduit, steak végétal, etc. Il suffit de signaler ce choix au moment de la réservation du repas. Cette solution a été validée à l'unanimité par les membres de Toulouse Fraternité – Conseil de la Laïcité.

L'informatique fait école

Un plan numérique doté de 6 millions d'euros sera déployé d'ici 2020. Déjà cet été, 570000 euros ont été consacrés au numérique, dont plus de la moitié pour la mise en réseau des classes. Depuis la rentrée, 45 % des écoles toulousaines sont câblées, 122 vidéoprojecteurs interactifs fonctionnent et 221 ordinateurs fixes ou portables permettent aux élèves d'effectuer des recherches en classe.

Un nouveau Conseil Municipal des Enfants

Le Conseil Municipal des Enfants a pour ambition d'initier les jeunes élus à la notion d'engagement, à la conduite de projet, au respect des devoirs et des droits du citoyen et aux valeurs de la République. Le Conseil qui sera élu cette année le 15 octobre 2015 travaillera sur ces thématiques ainsi que sur l'environnement, la solidarité, le sport et la santé.

Étude ou atelier libre après la classe

Organisé par le Clae, l'atelier étude est un temps donné à l'enfant pour faire ses devoirs (révision des leçons, lecture, poésie…) accompagné d'un adulte référent (enseignant volontaire des écoles maternelles et élémentaires, ou adulte avec niveau bac +2). Ce n'est ni un dispositif de soutien scolaire, ni un temps d'animation.
En parallèle, l'atelier libre se déroule de façon autonome. Les écoliers sont placés sous la surveillance d'un animateur du Clae. L'atelier libre pourra être enrichi par la participation de seniors volontaires.

Toujours plus de projets pour les Clae

Cette année, les Clae porteront des projets autour de quatre thématiques :

- Culture : la découverte de l'occitan, plaisir de la lecture en partenariat avec des retraités de l'association « Lire et faire lire », exploration des mondes celtes avec Rio Loco,
- Développement durable : Jardins et biodiversité,
- Sport et santé : UEFA Euro 2016, la nutrition,
- Vivre ensemble : « Tous différents tous égaux » autour du handicap, « Jouons ensemble » avec les ludothèques.

Sécurité aux abords des établissements

Un diagnostic réalisé sur 221 écoles de la ville (publiques et privées) a permis d'identifier les abords les plus dangereux. Leur mise en sécurité repose sur la réduction de la vitesse, la sécurisation du périmètre et des cheminements piétons autour de l'école avec intégration des mesures liées à Vigipirate. La Ville a commencé à poser du mobilier urbain de type potelet ou barrière de couleurs vives pour mieux identifier le site scolaire dans son environnement. Cinquante agents assurent la sécurité des enfants aux abords des écoles. Pour la première année, ces travaux sont estimés à 800000 euros.

Les écoles se parent de couleurs pour plus de visibilité. Ici, aux abords de Jean-Chaubet.

Les tarifs évoluent

Depuis le 1er septembre, les tarifs des services publics proposés par la Ville ont changé, notamment ceux de la cantine, des Clae et de la garderie maternelle du mercredi. Les nouveaux tarifs prennent en compte les revenus des parents et sont dégressifs en fonction du nombre d'enfants par famille. Désormais, les hauts revenus contribuent davantage, les classes moyennes, trop souvent pénalisées, voient leurs tarifs baisser tandis qu'une exonération peut être accordée aux plus précaires. Comparés aux prix appliqués dans les autres grandes villes, ceux pratiqués à Toulouse restent parmi les plus accessibles. Cette réforme vise le maintien des investissements et d'un service de qualité, malgré un contexte budgétaire difficile.
Tous les tarifs sont consultables sur toulouse.fr

28 > 29
Élections régionales
Trouvez votre bureau de vote

30 > 35
Les nouvelles des secteurs
Suivez l'actualité de votre quartier

36
Viure al pais
L'Occitan, langue de proximité

Demandez à l'accueil du Capitole et dans les mairies de quartier les fiches pratiques *Vivre à Toulouse*

toulouse.fr

Plus de photos, de vidéos, d'interviews ou d'articles

C'EST LA RENTRÉE

Le Maire en visite dans le quartier 4.3

Le Maire passe chaque mois une journée entière dans un quartier de Toulouse. Jean-Luc Moudenc a repris ses visites mensuelles de quartier, en commençant dès le 2 septembre par ceux de Côte Pavée, l'Hers et Limayrac, accompagné du Maire de quartier, Jean-Baptiste de Scorraille. Après les écoles Billières et la Juncasse la veille, le Maire a commencé cette journée par une rencontre à l'école élémentaire du Caousou, établissement privé où sont accueillis près de 500 enfants. Rejoint par Jean-Jacques Bolzan, adjoint, il s'est rendu ensuite place de Carcassonne, qui va bientôt connaître une rénovation de l'espace public autour de la Rotonde. Là où se trouvait l'ancien terminus de la ligne 16, c'est une petite place d'agrément avec arbres et bancs qui va voir le jour en 2016 et donner une nouvelle visibilité au quartier, le rendant encore plus agréable. Les voies de circulation vont être redessinées pour simplifier le débouché sur l'avenue de Castres, mais aucune place de stationnement ne va disparaître. La sécurité va faire aussi l'objet d'une amélioration, avec la création d'un plateau ralentisseur sur le carrefour et d'un escalier permettant aux habitants de rejoindre l'avenue depuis le centre commercial de la Rotonde. Ce projet d'aménagement a fait l'objet d'une concertation importante avec les associations de quartier et les commerçants. *« On travaille depuis longtemps sur ce projet,* assure Franck Lantelme, restaurateur et président de l'association des commerçants, *et la Mairie a vraiment été à notre écoute. »* L'après-midi, rejoint par Brigitte Micouleau, adjointe aux Seniors, le Maire a poursuivi sa visite aux EHPAD Caroline-Baron et Ma Maison, deux des trois établissements d'hébergement du quartier, qui permettent aux personnes âgées de demeurer là où elles ont vécu ou de se rapprocher de leurs enfants et de fréquenter les clubs du 3e âge voisins. C'est là que les enfants de la crèche et des écoles attenantes viennent les rencontrer, de quoi conforter le lien intergénérationnel. En fin d'après-midi, Jean-Luc Moudenc a rejoint le stade de l'AS Hersoise, le club de football qui anime le quartier depuis 30 ans et rassemble près de 300 licenciés, pour annoncer le lancement de la réfection du club house d'ici 2017.

Mode d'emploi pour les élections régionales

AFIN DE FACILITER votre démarche d'électeur lors des prochaines élections régionales qui auront lieu les 6 et 13 décembre 2015, *à Toulouse* vous rappelle la marche à suivre.

Dans le cadre de la loi de modernisation de l'action publique, le gouvernement a procédé en 2015, à un redécoupage des cantons sur l'ensemble du territoire national. Désormais la commune de Toulouse est divisée en 11 cantons au lieu des 15 existants précédemment. Ce redécoupage a été appliqué lors des élections départementales en mars dernier. Certains électeurs toulousains n'ont pas trouvé leur nouveau bureau de vote dont le numéro ou bien le lieu a été modifié en raison de ce nouveau découpage gouvernemental. Voici des conseils pratiques pour effectuer sans difficulté votre acte civique.

OÙ ALLER VOTER ?

L'arrêté préfectoral organise les 256 bureaux de la ville en fonction des périmètres de ces nouveaux cantons et il en résulte une nouvelle numérotation des bureaux.

Sur votre nouvelle carte électorale, que vous devriez avoir reçue depuis le 1er mars 2015, figurent le N° du bureau de vote et son adresse. Vous pouvez également retrouver votre bureau de vote, le canton et la circonscription dont vous dépendez via le moteur de recherche sur **toulouse.fr** dans la rubrique Élections, en indiquant seulement le nom de la voie et le numéro de votre domicile ou bien en cliquant sur la carte interactive des bureaux de vote.

LE VOTE LE JOUR DES ÉLECTIONS

- **Les bureaux** de vote sont ouverts de 8 h à 20 h. Un coordonnateur est chargé de vous orienter sur le lieu de vote.

- **Pour plus de renseignements :** consultez sur **toulouse.fr** la page qui recense tous les bureaux de vote.

- **Les pièces nécessaires :** La carte électorale (elle n'est pas obligatoire mais facilite les opérations de vote) et une pièce d'identité (obligatoire, voir détails sur **toulouse.fr**)

- **Pour vérifier votre inscription** le jour du scrutin, vous pouvez vous rendre dans une permanence mise en place par la mairie, au service des formalités administratives :
  Hôtel de ville - place du Capitole
  Cour Henri IV - rez-de-chaussée porte 12
  Tél. : 05 61 22 20 00
  de 8 h à 20 h.

POUR QUI VOTE-T-ON EN DÉCEMBRE PROCHAIN ?

Les conseillers régionaux sont élus sur des listes de candidats comportant des sections départementales, ce qui permet à chaque département d'être représenté au sein de l'assemblée régionale. Sur la région Midi-Pyrénées Languedoc-Roussillon vous serez appelés à élire 158 conseillers régionaux. Le scrutin est organisé dans chacun des 13 départements. Les principales compétences des Régions sont le développement économique, les transports, l'aménagement du territoire, la formation professionnelle et les lycées.

QUELLES NOUVEAUTÉS POUR LE MODE DE SCRUTIN ?

Les assemblées régionales sont renouvelées intégralement tous les six ans. La loi du 16 janvier 2015 relative à la délimitation des régions, aux élections régionales et départementales et modifiant le calendrier électoral ne change pas le mode de scrutin, mais redéfinit le nombre des élus représentant chaque département au sein des conseils régionaux. ●

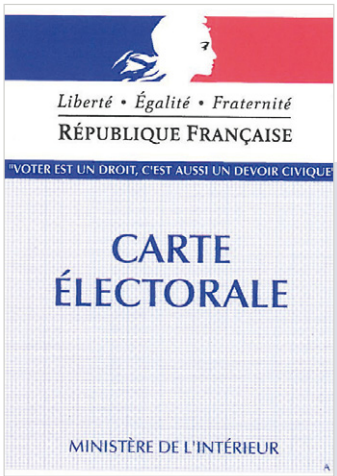
Plus d'infos sur elections.toulouse.fr

Toulouse dans la nouvelle région

La loi de modernisation territoriale de l'État du 16 janvier 2015 a fait passer le nombre de régions de 22 à 13. Le gouvernement a arrêté en juillet 2015 la liste des chefs lieux provisoires. Toulouse, qui a mené un lobbying, en fait partie. Les chefs lieux définitifs seront fixés avant le 1er octobre 2016, après avis des conseils régionaux issus du renouvellement de fin 2015.

Fiche d'identité de la région Languedoc-Roussillon-Midi-Pyrénées

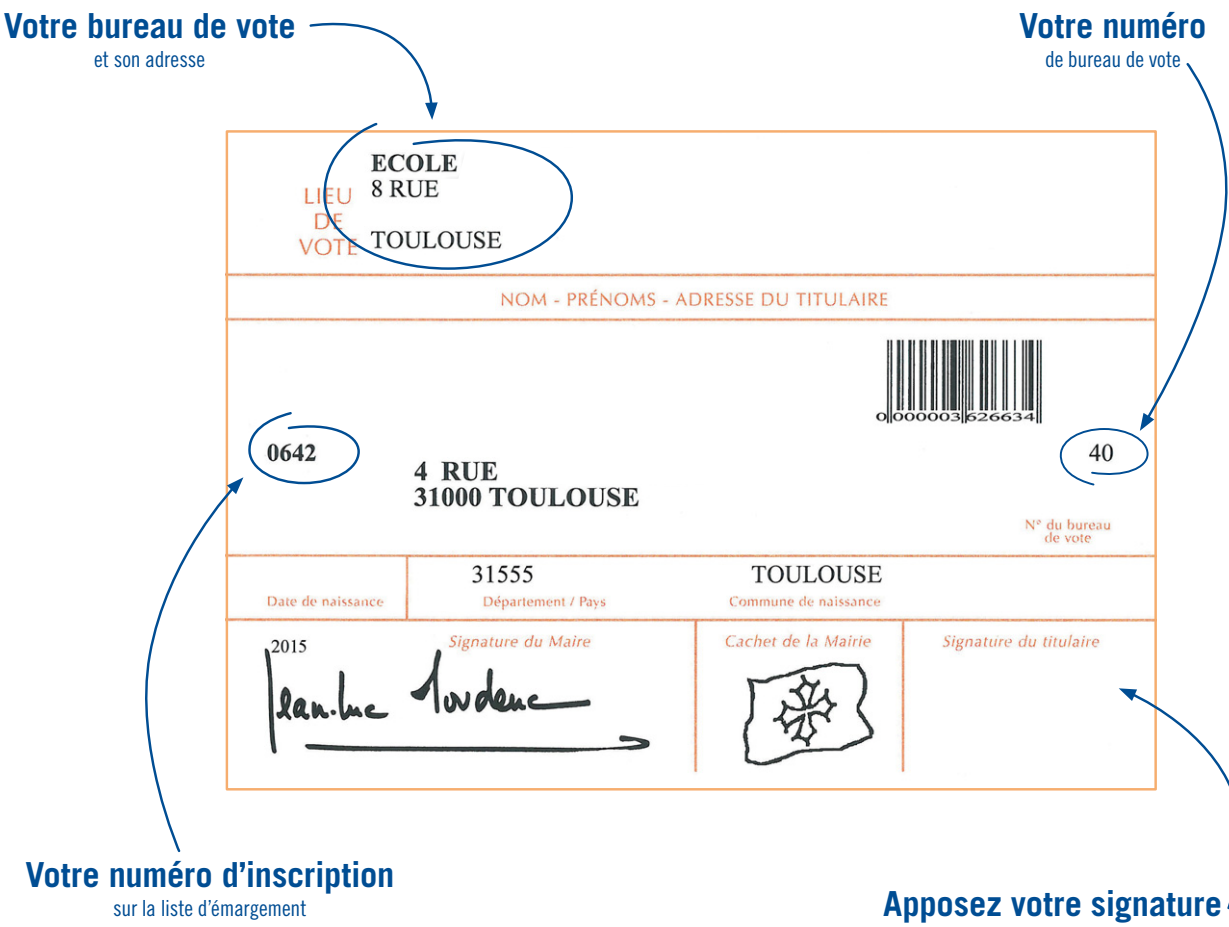
Chef lieu provisoire : Toulouse
Population 5,724 millions soit 8,7 % de la population nationale
PIB régional : 150 milliards d'euros, soit 7,2 % du PIB de la France
La future région dispose de 2 métropoles (Toulouse, 4e ville de France et Montpellier, 8e ville de France)
Atouts économiques : aéronautique, spatial, santé, numérique et recherche.



VOTER SANS SA NOUVELLE CARTE D'ÉLECTEUR

En 2015, les listes électorales ont fait l'objet d'une procédure de révision exceptionnelle. Les demandes d'inscription ont été exceptionnellement recevables jusqu'au 30 septembre 2015. Cette mesure, adoptée à l'Assemblée nationale le 8 juillet, permet aux personnes qui ne s'étaient pas inscrites avant le 31 décembre 2014 ou qui ont déménagé depuis le 1er janvier, de participer aux scrutins pour les élections régionales les 6 et 13 décembre. En revanche, il est possible que tous les nouveaux inscrits ne reçoivent pas leur carte électorale d'ici le 6 décembre, car les cartes d'électeurs ne seront envoyées qu'à partir du 1er décembre.

Le jour du vote, si vous n'avez pas reçu votre nouvelle carte d'électeur, vous pourrez voter en présentant uniquement une pièce d'identité. Vous pourrez également retrouver votre bureau de vote, le canton et la circonscription dont vous dépendez via le moteur de recherche sur **Toulouse.fr** dans la rubrique Élections, en indiquant seulement le nom de la voie et le numéro de votre domicile ou bien en cliquant sur la carte interactive des bureaux de vote ou bien en joignant la permanence mise en place par le services Élections de la mairie en composant le **05 61 22 20 00**.



Secteur Toulouse Centre

Contact : 05 67 73 83 50
secteur.centre@mairie-toulouse.fr

1.1 Capitole / Arnaud-Bernard / Carmes
1.2 Amidonniers / Compans-Caffarelli
1.3 Chalets / Bayard / Belfort / Saint-Aubin / Dupuy

Projet Toulouse Centre : Participez !

Centre Une ville ouverte sur la Garonne, un patrimoine architectural et végétal magnifié, un meilleur partage de l'espace public, une circulation apaisée… peu à peu, le visage de Toulouse Centre se métamorphose. Une évolution orchestrée, par l'architecte catalan Joan Busquets, à laquelle chacun peut également contribuer. À l'instar des aménagements programmés rue Gambetta et rue Suau, à Saint-Sernin ou à Victor-Hugo, les projets sont systématiquement présentés et enrichis des contributions des Toulousains. Si vous souhaitez apporter votre « pierre à l'édifice », une simple inscription auprès de la Maison de la Citoyenneté vous permettra d'être informés et invités lors des prochaines réunions publiques. Les travaux d'embellissement du port de la Daurade, eux, débuteront cet automne, pour une livraison prévue mi 2016. **Maison de la citoyenneté Centre**
5 rue Paul-Mériel - 05 31 22 95 00
mdc.centre@mairie-toulouse.fr

Des travaux de rénovation débuteront cet automne port de la Daurade.

La vidéoprotection déployée

CENTRE Cet été, une vingtaine de caméras a été mise en service dans les quartiers Bayard, Belfort, Saint-Aubin et Saint-Pierre. Ces installations ont été effectuées après avoir reçu un avis favorable de la Commission des Libertés publiques et de la Tranquillité publique. Le choix de leurs emplacements, à l'instar des autres caméras qui seront déployées d'ici la fin de l'année, a été partagé avec des riverains lors d'une réunion publique.

Halte au stationnement abusif

COMPANS Afin de lutter contre le stationnement gênant ou abusif, constaté aux abords de l'esplanade Compans-Caffarelli et de l'entrée du jardin côté canal, la Métropole a récemment mis en place barrières et portiques. Des aménagements réalisés à la demande des riverains, après une étude visant à assurer l'accessibilité des véhicules de secours sur le site.

Une rentrée en toute sécurité

BAYARD Afin d'améliorer la sécurité et le confort des élèves et de leurs parents, des travaux ont été réalisés cet été aux abords de l'école Bayard. Création d'un plateau piétonnier surélevé, réduction des voies de circulation, élargissement des trottoirs, déplacement de l'arrêt de bus, réaménagement du mobilier urbain de la place Roquelaine… autant d'aménagements retenus après concertation des usagers. En juin dernier, Jacqueline Winnepenninckx-Kieser, Maire du quartier, a également engagé la concertation pour améliorer les abords de l'école Matabiau, selon les mêmes principes.

Embellissements au jardin du Barry

CARTOUCHERIE Pour accompagner l'arrivée de l'écoquartier, le jardin du Barry évolue. Après l'étude menée par l'urbaniste Alain Marguerit et la consultation du service des Espaces verts, place à la concertation avec les riverains et les associations, à l'initiative de Marthe Marti, Maire du quartier. Le groupe de travail poursuit sa réflexion sur l'aménagement de la prairie et la valorisation du plan d'eau. Si des barbecues et des bancs ont déjà été rajoutés, la clairière du sous-bois éclaircie et la réfection des allées principales programmée, une aire de jeux et le balisage d'un parcours de santé sont à l'étude.

Secteur Rive Gauche

Contact : 05 67 73 83 55

secteur.rive-gauche@mairie-toulouse.fr

- 2.1 Saint-Cyprien
- 2.2 Croix-de-Pierre / Route d'Espagne
- 2.3 Fontaine-Lestang / Bagatelle / Papus / Tabar Bordelongue
- 2.4 Fontaines Bayonne / Cartoucherie

Plus de jeux pour les petits

SAINT-CYPRIEN Petit havre de paix situé à l'arrière de l'église du Sacré-Cœur, entre la rue Adolphe-Coll et la place de la Patte-d'Oie, le jardin Adolphe-Coll voit son aire de jeux agrandie. De nouveaux jeux à ressorts ont été installés pour les plus petits, répondant à une demande des riverains.

Agrandissement de la clinique

RIVE GAUCHE Depuis la fin août, les travaux d'extension de la clinique Rive gauche, née de la fusion des cliniques Sarrus-Teinturiers et Saint-Nicolas, sont entrés dans une nouvelle phase. Après la déconstruction de l'ancien garage rue de Cugnaux et les travaux de terrassement, une grue de 45 m a été installée pour la réalisation du nouveau bâtiment, qui sera livré fin 2016. Le chantier, certifié haute qualité environnementale, a été prévu pour engendrer le moins de nuisances possibles, avec un recyclage de 75 % des déchets produits. Les travaux ont lieu de 8 h à 18 h avec un arrêt entre 12 h et 14 h. Les livraisons sont faites avant 7 h 30 ou après 10 h pour ne pas gêner la circulation, qui n'est pas modifiée dans le quartier.

Nouvelle maison de quartier

BAGATELLE La nouvelle maison de quartier ouvre ses portes. Réalisée dans le cadre du Grand Projet de ville, c'est pour les habitants et les associations du quartier un nouvel espace de 400 m², qui peut accueillir des séances de cinéma, des répétitions et des représentations théâtrales, des réunions et des conférences.

… et 40 places en multi-accueil

La réalisation de la résidence de l'Éveil, rue du Lot, est presque achevée. Les 26 logements accessibles à la propriété ont été livrés en septembre et les 22 autres destinés au logement social le sont ce mois-ci. Enfin, la crèche installée au rez-de-chaussée et gérée par l'association Pause câlin doit ouvrir ses portes après les vacances d'automne et proposer 40 places en multi-accueil.

Nouveau Maire de quartier

SAINT-CYPRIEN Depuis cet été, Bertrand Serp, conseiller municipal délégué à l'innovation numérique, est le nouveau maire du quartier 2.1 (Saint-Cyprien). Il remplace Franck Biasotto, qui reste maire du quartier 2.2 (Croix-de-Pierre et Route d'Espagne) et a été également nommé en charge du quartier 6.3 (Mirail, Reynerie et Bellefontaine).

Rénovation de la digue

CROIX-DE-PIERRE Entre le pont Saint-Michel et le pont de la Croix-de-Pierre, les travaux de confortement de la digue qui longe la Garonne se poursuivent. Un chantier ambitieux démarré en décembre dernier pour cet ouvrage de 870 m de long et d'une hauteur de 8 m. Pour le mener à bien, il a d'abord fallu éclaircir la végétation, devenue envahissante. Un système de drainage a été installé, ainsi qu'un grillage pour éviter les galeries des animaux fouisseurs. Pour renforcer le talus et ancrer l'ouvrage, 850 clous ont été posés de 12 à 14 m de profondeur. L'ancien parement a été recouvert, et un chemin d'entretien a été créé. C'est en décembre prochain que piétons et cyclistes pourront à nouveau emprunter la digue. Cette réalisation relève d'un partenariat État-Ville.

Secteur Toulouse Nord

Contact : 05 67 73 83 52
secteur.nord@mairie-toulouse.fr

3.1 Minimes / Barrière de Paris
3.2 Sept-Deniers / Ginestous / Lalande
3.3 Trois-Cocus / Borderouge / Croix-Daurade / Paléficat / Grand-Selve

Mobilisation active

SEPT-DENIERS « *Au service des habitants, Agir Ô Sept Deniers a pour objectif d'agir en faveur de toute action susceptible de faciliter et d'améliorer la vie du quartier* », résume son président, Pierre Lemaignen. Urbanisme, voirie, transport, stationnement, sécurité, cadre de vie… L'association contribue ainsi à de nombreuses réflexions, notamment au sein du bureau de la Commission de quartier. « *Le but de nos échanges avec le maire de quartier, Olivier Arsac, est de faire remonter des informations et des suggestions pragmatiques et constructives, et de pouvoir inversement être consultés par les acteurs municipaux dans les décisions qui concernent le quartier.* » Tels l'aménagement du cœur de quartier autour de l'espace Job, les évolutions du futur Plan local d'urbanisme ou encore l'amélioration du réseau de transport en commun. Une mobilisation à laquelle le président invite chacun à participer !
agir@septdeniers.fr

Nouveaux jeux à la Maourine

BORDEROUGE Les tout petits auront bientôt un nouvel espace de jeux ! Située au nord du parc, l'aire existante sera en effet prochainement repensée et agrandie, afin d'accueillir deux balançoires dédiées aux enfants de plus de 2 ans. Jusqu'alors encaissé, l'ancien emplacement sera quant à lui rehaussé et doté d'un nouveau sol agrémenté de marelles et de motifs récréatifs.

Le jardin pédagogique sécurisé

PONTS-JUMEAUX Situé devant le groupe scolaire, à proximité du jardin public de la rue Kruger, le jardin pédagogique pousse désormais en toute sérénité. La mairie a en effet sécurisé la parcelle, fréquentée par les écoliers du quartier, par la pose d'une clôture. Ce jardin, initié par le Comité de quartier, ambitionne d'offrir aux habitants un espace d'échange et de partage. « *Nous voudrions organiser des événements pour faire connaître ce beau projet et le faire vivre avec les enfants, mais aussi le voisinage, autour de projets collaboratifs* », explique David Simon, membre de l'association.

Les habitants redessinent leurs rues

MINIMES Le quartier des Minimes connaît depuis quelques mois de nombreux travaux d'aménagements. L'enfouissement des réseaux donne en effet l'opportunité de réorganiser l'espace public en privilégiant, à chaque fois que possible, confort et sécurité. Agrandissement des trottoirs, matérialisation du stationnement, requalification de la voirie… des opérations étudiées par le Pôle territorial Nord, avec le concours des riverains ! Informations et questionnaires leurs sont transmis afin de recueillir leur « expertise » d'usagers et leurs avis sur les options envisagées. Les travaux ne sont engagés qu'à l'issue de cette concertation, à l'instar de ceux qui s'achèvent rue Bourbaki, où de ceux programmés rues Adonis, Balzac, Sainte Blanche…

Zone bleue

LALANDE Le centre de Lalande est désormais en zone bleue. Sur une partie de l'avenue de Fronton, et place Riché, les 47 places de parking concernées, signalées par un marquage au sol, restent gratuites. Le stationnement est limité à 1 h 30, du lundi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h, hors jours fériés. Après un temps d'adaptation, des opérations de verbalisation seront menées par la police municipale pour faire respecter cette zone bleue et favoriser la rotation afin de soutenir le petit commerce.

Bientôt un golf !

GINESTOUS La Ligue de golf de Midi-Pyrénées a reçu l'accord des élus pour l'implantation d'un golf dans le quartier. Sur 15 hectares situés entre la digue, le chemin de Ginestous et l'avenue Salvador-Dali, le projet prévoit la création d'un neuf trous, d'un practice, d'un club-house, ainsi que l'implantation du siège de la Ligue. Un golf urbain novateur, tant en termes d'accessibilité aux personnes handicapées que d'accueil des scolaires. La mairie a par ailleurs proposé à l'association toulousaine de polo du sud-ouest de mettre à sa disposition un terrain permettant de recevoir les compétitions régionales et nationales. De nouveaux équipements qui contribueront à la valorisation et à l'attractivité du quartier. Ouverture prévue à l'horizon 2018.

Inauguration du gymnase

L'HERS C'est le 24 juin que Jean-Luc Moudenc a inauguré le nouveau gymnase du château de l'Hers, en présence de Jean-Baptiste de Scorraille, Maire de quartier. Auparavant s'est déroulée une cérémonie du souvenir à la mémoire d'Imad Ibn Ziaten, lors de laquelle une plaque a été apposée à l'endroit où le parachutiste a été assassiné en 2012.

Secteur Toulouse Est

Contact : 05 67 73 83 54
secteur.est@mairie-toulouse.fr

4.1 Bonnefoy / Roseraie / Gramont
4.2 Jolimont / Soupetard / Bonhoure
4.3 Côte Pavée / L'Hers Limayrac

Sécurisation du carrefour avenue de Castres

L'HERS Afin d'améliorer la traversée piétonne, proximité du collège oblige, le carrefour entre l'avenue de Castres et celle de Lasbordes a été modifié cet été. La voie avenue de Lasbordes a été rétrécie et le marquage au sol a été reculé, afin de permettre aux bus de la ligne 16 venant du centre-ville de tourner.

Les citoyens actifs

SOUPETARD-LA GLOIRE Une nouvelle instance de concertation a vu le jour. Créés dans le cadre de la loi Ville et cohésion urbaine de 2014, les conseils citoyens sont mis en place dans chacun des 12 quartiers prioritaires (*lire en p 20-21*) de Toulouse. Composée de 32 membres, habitants tirés au sort sur les listes électorales ou volontaires, associations et professionnels, cette instance autonome sera sollicitée pour émettre des avis sur les orientations du contrat de ville, la création d'équipements publics ou se faire le relais de propositions concrètes des habitants pour favoriser le lien social et améliorer le vivre ensemble.

Médaille de la Ville

ROSERAIE Impliqué depuis toujours dans la vie de son quartier, Christian Costedoat a reçu le 19 juin la médaille de la Ville des mains de Laurent Lesgourgues, Maire de quartier. Une distinction pour cet homme de dialogue, qui a notamment longtemps présidé l'association Roseraie.

Les riverains concertés

MARENGO - BONNEFOY Aménagement d'envergure qui modifiera la physionomie de la ville aux abords de Marengo, Toulouse EuroSudOuest – le projet de transformation de la gare Matabiau et de son environnement – fait l'objet d'une concertation avec les riverains. C'est ainsi qu'au premier semestre, les associations et les professionnels des quartiers environnants ont participé à plusieurs ateliers au cours desquels leur ont été présentées les grandes tendances des aménagements prévus et le calendrier prévisionnel. Ensuite, lors d'un travail mené en groupe, chacun a pu faire part de ses réflexions. Ces contributions sont actuellement étudiées et évaluées. Lors de la commission de quartier du 20 mai dernier, le projet et le travail de ces ateliers ont été présentés. La concertation se poursuit jusqu'à fin 2016, devenant plus précise sur les premiers aménagements dont la réalisation commencera en 2017. C'est dans cette première phase que la gare sera réaménagée, afin d'améliorer le confort des voyageurs et de favoriser leurs échanges entre les différents modes de déplacement. Matabiau va aussi s'ouvrir sur la ville, avec l'aménagement de quatre parvis. Celui situé devant la gare sera revu prioritairement, tout comme celui de Marengo. Deux autres seront créés, au niveau de l'actuelle gare routière, ainsi qu'au niveau de la rue Périole. Des équipements qui vont permettre de désenclaver la gare, de préparer l'arrivée du TGV – pour lequel la municipalité reste fortement mobilisée –, et de faire évoluer la physionomie du quartier sans en altérer son identité.

Secteur Toulouse Sud Est

Contact : 05 67 73 83 53
secteur.sud-est@mairie-toulouse.fr

5.1 Pont-des-Demoiselles / Montaudran / La Terrasse
5.2 Rangueil / Sauzelong / Pech-David / Pouvourville
5.3 Saint-Michel / Le Busca / Empalot / Saint-Agne

©forum SFURA architectes

Un nouveau cœur de quartier

MONTAUDRAN Le développement de la zone d'aménagement concerté Saint-Exupéry se poursuit. Une nouvelle phase de concertation avec les représentants des habitants et des commerçants s'est terminée en juin. La place centrale devrait voir son attractivité renforcée en 2017 par le prolongement de la végétalisation de la piste et l'apparition de jeux pour enfants à proximité de la crèche. Piste et place vont aussi être équipées pour permettre l'installation d'un marché de plein vent hebdomadaire, avec la volonté d'améliorer la qualité du cadre de vie.

Zone 30

RANGUEIL Répondant à une attente des riverains, l'avenue d'Italie est maintenant une zone 30 entre la rue du Midi et l'avenue de Rangueil. Signalétique spécifique et modérateurs de vitesse de type coussins lyonnais en béton ont été posés aux entrées de la zone et de part et d'autre de la place d'Italie. L'arrêt de bus près de la rue Jean-Sizabuire a laissé la place à un plateau ralentisseur à l'intersection des deux voies et une traversée piétonne avec abaissement des bordures de trottoir a été créée près de la rue Camille-Desmoulins.

Un été en couleur au jardin Niel

SAINT-MICHEL De la laine sur les arbres ? C'est ce qu'on a pu voir tout l'été au jardin Niel. Une initiative de l'EHPAD Vitalité Sérénité voisin, où des résidentes ont tricoté depuis novembre des écharpes multicolores et fabriqué des pompons pour habiller les troncs de quelques platanes. Elles vont poursuivre cette œuvre de *yarn bombing* cette année, avec la volonté d'associer les enfants du quartier par le biais du centre social, de quoi créer du lien entre les générations.

Échange et partage

SAUZELONG En partenariat avec le bailleur Nouveau Logis méridional, huit volontaires en service civique d'Unis-Cité sont intervenus auprès des habitants entre octobre et juin afin de développer des actions de voisinage. Une bibliothèque a vu le jour, plusieurs ateliers de loisirs créatifs ont été proposés et la Fête des voisins sur l'avenue Albert-Bedouce, fermée pour l'occasion, a été une franche réussite. Autre projet plébiscité, des jardinières de fleurs et de plantes aromatiques vont être installées sur l'avenue au printemps prochain, une autre forme de jardin partagé.

Comprendre la biodiversité

PECH DAVID Avec ses nombreuses espèces végétales remarquables, ses oiseaux et insectes variés, la zone verte de Pech David est un lieu unique, alliant espaces sauvages et aménagés. L'entretien des espaces verts y varient selon les zones, afin d'en respecter la biodiversité spécifique. Depuis juin, des panneaux pédagogiques ont fait leur apparition à chaque entrée de la zone, présentant au public les différents espaces, et expliquant leur gestion différenciée et son importance pour la préservation du site.

©Association Aranha

Champions de France

SAUZELONG Et de trois ! Le club de jiu jitsu brésilien Aranha compte trois médaillés. Participants aux championnats de France à Paris en juin dernier, Raphaël Lévy, Quentin Arola et Éric Satgé ont ramené trois titres. Créé en 2003, le club de Sauzelong est en pleine expansion, avec 80 adultes et une trentaine d'enfants adeptes de cet art martial très populaire aux États-Unis, au Japon et bien sûr au Brésil.

Foire des associations

EMPALOT Le 19 septembre, les nouveaux habitants d'Empalot ont été invités à découvrir leur quartier à bord d'un bus en compagnie de Sophia Belkacem, Maire de quartier. Ils ont pu ensuite se rendre aux abords du centre social pour la traditionnelle foire aux associations et aux services publics. Organisé par le collectif Hasure, cet événement réunit chaque année une cinquantaine de structures qui délivrent des informations sur la vie du quartier.

Nouveau Maire de quartier

MIRAIL/REYNERIE/BELLEFONTAINE Depuis cet été, Franck Biasotto est le nouveau Maire du quartier 6.3 (Mirail, Reynerie et Bellefontaine) et continue à être en charge du quartier 2.2 (Croix-de-Pierre et Route d'Espagne).

Secteur Toulouse Ouest

Contact : 05 67 73 83 51
secteur.ouest@mairie-toulouse.fr

6.1 Arènes Romaines / Saint-Martin-du-Touch
6.2 Lardenne / Pradettes / Basso-Cambo
6.3 Mirail / Reynerie / Bellefontaine
6.4 Saint-Simon / Lafourguette

Zone bleue

BELLEFONTAINE Depuis le 21 septembre, près de 250 places de parking du quartier Bellefontaine sont passées en zone bleue. Sur une partie de l'allée de Bellefontaine et de la rue de Jérusalem, ainsi que les parkings attenants, le stationnement est donc resté gratuit, mais limité à 1 h 30, tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h, hors dimanche et jours fériés. Les commerçants du quartier tiennent à la disposition des habitants le disque bleu européen gratuit.

Promenade du Petit Bois_Urbicus - Bazar Urbain

« Promenons-nous, dans le bois… »

BELLEFONTAINE Initiés en juillet 2014, les aménagements du Petit Bois de Bellefontaine permettront d'offrir, à terme, des ambiances naturelles et variées, de développer la diversité biologique et de valoriser les coteaux de la Garonne. En témoigne d'ores et déjà la promenade piétonne, dont les travaux viennent de s'achever. Bordée de jardins d'eaux, alimentés par une source présente dans le quartier ainsi que la récupération des eaux de pluie, elle ajoute une note champêtre à ce patrimoine végétal sauvegardé. Les arbres, conservés et à venir, viendront sublimer cet écrin de nature en cœur de ville. 30 des 300 nouveaux sujets auront d'ailleurs pour « parrains » des habitants du quartier, leur plantation ayant été précédée d'une campagne de parrainage.
Les programmes de logements voisins, « Le Petit Bois » et « Le Bois Miralh », commencent eux aussi à pousser. Les premières pierres ont été posées avant l'été, pour une livraison prévue au printemps 2017.

Des trottoirs plus confortables

LARDENNE La vétusté observée sur une partie des trottoirs de l'avenue de Lardenne – entre l'église et le chemin de Salinié – nécessitait une reprise.
Les travaux de réfection ont été réalisés cet été par les services municipaux.

Linéo sur la bonne voie !

ARENES Depuis l'été dernier, les travaux d'aménagement de la future liaison Toulouse - Colomiers ont débuté. Linéo 64 permettra, à compter de la rentrée 2016, de gagner 15 minutes sur l'actuelle ligne 64. Avec son accès prioritaire, son cadencement renforcé (un bus toutes les huit à dix minutes), son amplitude horaire élargie (de 5 h 30 à 0 h 30) et ses vastes quais, l'une des lignes les plus fréquentées de la métropole optimisera sensiblement son offre service. En attendant, l'itinéraire de la ligne 64 a été modifié. Depuis la route de Bayonne, elle emprunte désormais les rues Alain-Fournier et Dominique-Clos dans les deux sens. L'arrêt « Airbus » a, quant à lui, été supprimé.

Le parking réaménagé

ANCELY Entré dans le domaine public, à la suite d'un accord avec la copropriété d'Ancely, le parking situé au 264 avenue de Casselardit vient de faire l'objet d'une réfection. En concertation avec le syndic de copropriété et les commerçants qui l'investissent chaque vendredi après-midi pour le marché de plein vent, les aménagements ont porté sur le revêtement, l'éclairage et le remplacement des arbres. Des travaux qui ont permis de créer également six places de stationnement supplémentaires.

Una matinala occitana en ondas amb Good morning Occitània !

SUS LAS RETS SOCIALAS, crosaretz benlèu lo hashtag #GMO per l'emission Good Morning Occitània, la matinala de Ràdio Occitània creada per de joves tolosans professionals de ràdio. Un nom – clunhet al film Good morning Vietnam – una emission seriosa... e gaujosa ! Rencontre amb Guilhèm Gratiolet, creator, cap-redactor e presentator de l'emission.

Cossí avètz inventat #GMO, la matinala en occitan ?
Guilhèm Gratiolet : I a pas res d'inventat ! Sèm d'auditors fisèls de ràdio. Mancava en occitan una matinala coma n'avèm sus las ràdios francofònas. Aviam las competéncias en animacion e en seleccion musicala. A partir d'aquí, sollicitèrem de jornalistas e cronicaires professionals de la Fimòc*. Aquò donèt la primièra matinala en lenga d'òc : una emission risolièra de 7 h a 10 h cada matin, amb una matèria jornalistica vertadièra. Afogats d'occitan e amoroses de la vila ròsa, ensajam, dempuèi Tolosa, de parlar a Occitània tota.

Qué i a en mai dins #GMO ?
GG : Es l'equipa, la personalitat de cadun, que fa la diferéncia. Lo « quicomet » en mai seriá lo biais occitan. Al nivèl radiofonic, cal èsser d'aise amb la lenga, son biais de la viure, qu'aquò fa nòstra identitat. Quand trabalhavi per de grandas ràdios francofònas, se caliá amagar, cambiar l'accent, far creire qu'èrem a París quand los estudiòs èran a Tolosa. Lo mond an pas enveja d'ausir de maquinas quand se desvelhan, es mai agradiu d'escotar de mond espontanèus, naturals e contents de trabalhar ensem.

Sètz mant'un jornalista, tecnician, cronicaire, de redaccions diferentas. Cossí trabalhatz per fargar una emission cada matin ?
GG : Se cal levar d'ora, per èsser a 6 h 30 al mai tard a l'estudiò ! Tre que l'emission s'acaba a 10 h, preparam la del l'endeman. Fasèm la conferéncia de redaccion amb los membres de la Fimòc (via l'Internet !), causissèm los subjèctes, ierarquizam l'informacion e bastissèm la linha editoriala. Enregistram o escrivèm las cronicas dins la vesprada. Puèi ven la mesa en linha pel web, la mutualizacion de la matèria sonòra amb las autras ràdios. Se l'actualitat l'impausa, la jornada se perlonga lo ser. Dins l'equipa, sèm valents e polivalents, cadun fa mant'una causa. Avèm pas los mejans de las ràdios bèlas. Lo budgèt d'una ora de France Bleu correspond a un mes de Ràdio Occitània… Ensajam de ne far una fòrça, en tractar l'actualitat al nòstre biais. Parlam primièr de las iniciativas occitanas, que sèm passionats d'aquesta cultura, coma los auditors.

Los projèctes #GMO per 2015-2016 ?
GG : Los grands subjèctes de la dintrada seràn la Copa del mond de rugbí, las eleccions regionalas e la manifestacion del 24 d'octobre per la lenga occitana. La tòca es d'assegurar totjorn una matinala de qualitat, agradiva d'escotar, amb un estrambòrd comunicatiu. Aimam nòstre mestièr, e seguirem de formar e menar de joves professionals a far de ràdio en occitan. Sèm uroses de parlar en òc cada matin ; far nòstre mestièr seriosament, es aital que s'exprimís nòstre engatjament per la lenga. ●

Radio Occitania : 98.3 a Tolosa - www.radio-occitania.com/
Retrouvez la traduction de la page occitane sur www.cultures.toulouse.fr > THEMA culture occitane

* *FIMÒC : Federacion Interregionala dels Mèdias Occitans*

LEXIC

s'acabar : se finir
afogat, -da : passioné, -e
amagar : cacher
amb : avec
aquí : ici
aquò : cela, ça
ausir : entendre
biais : façon ; **aussi :** manière d'être
cada : chaque
clunhet : clin d'oeil
còla : équipe
(se) desvelhar : se réveiller
d'ora : tôt (de bonne heure)
« èsser d'aise » : être à l'aise
estrambòrd : enthousiasme
fargar : fabriquer
fargat, -da : fabriqué(e)
fisèl(s) : fidèle(s)
gaujosa : joyeuse
joves : jeunes
« lo quicomet en mai » : le truc en plus
mant'un(a) : plusieurs
(un) mes : (un) mois
remescla : remixage
valents : travailleurs
vesprada : après-midi

38 > 39
Focus
Petites histoires d'œuvres d'art

41
Tête à Tête
Yves Rechsteiner réinvente Toulouse les Orgues

42 > 43
Face Shoot
Christine Albanel, présidente au Patrimoine

46 > 47
Patrimoine
Les sculpteurs romans de Saint-Sernin

cultures.toulouse.fr
Plus de photos, de vidéos, d'interviews ou d'articles

© Trust - Groupe MERCI

THÉÂTRE Du nouveau au Sorano

C'est Sébastien Bournac, le fondateur de la Cie Tabula Rasa, qui a été nommé à la tête de l'emblématique théâtre Sorano. Le nouveau directeur prendra ses fonctions le 1er janvier 2016 pour trois saisons complètes jusqu'au 31 août 2019 ; celle de 2015-2016 étant déjà programmée. « *C'est une nouvelle page qui s'écrit au Sorano qui vient de fêter ses 50 ans,* se réjouit Jean-Luc Moudenc, Maire de Toulouse. Le nouveau cahier des charges du Sorano ? « *Un recentrage sur le genre théâtral et une ouverture à l'émergence des nouveaux artistes* ». De son côté, Sébastien Bournac s'est dit « *fier de s'inscrire en tant qu'artiste et metteur en scène dans la lignée des grands noms qui ont dirigé le Sorano (Sarrazin, Rosner, Bousquet, Carette…).* » Son ambition ? « *Partager le Sorano avec les artistes, lui redonner un nouvel élan et une identité artistique vers un théâtre de création, populaire et audacieux !* »

Trois rendez-vous à ne pas manquer :

• Dix ans après la fantastique épopée de *L'Homme qui danse* au Sorano, Philippe Caubère retrouve le théâtre qui lui est si cher pour deux spectacles : ***La Danse du diable*, les 13, 16 et 18 octobre ; et Le Bac 68, les 14 et 17 octobre.**

• ***Dialogue d'un chien avec son maître…*** Cette création de la Cie Tabula Rasa signée par Sébastien Bournac, célèbre la rencontre improbable d'un portier désabusé et d'un chien qui parle ! **Du 3 au 7 novembre.**

• Avec ***Trust***, les Toulousains du Groupe MERCI se sont emparés d'un texte de Falk Richter dressant le portrait d'une génération frappée par la crise. **Du 24 au 28 novembre.**

Théâtre Sorano - 05 81 917 919
www.sorano-julesjulien.toulouse.fr

Petites histoires

ARTS VISUELS Bigarré et surprenant, le programme de rentrée des musées toulousains est pour le moins alléchant ! Zoom sur les cinq œuvres emblématiques des expositions à ne pas manquer.

1

2

3

1. *Civitas Tholosa*, 1515, gravure sur bois

C'est la plus ancienne représentation non fictive de Toulouse. Une gravure sur bois, datée du 14 juillet 1515, illustrant l'ouvrage *Gesta Tholosanorum* de Nicolas Bertrand, avocat toulousain et Capitoul en 1500 et 1511. « *Cette vue est à l'origine de l'exposition ! Pour fêter son 500e anniversaire, les Archives municipales proposent ici une réflexion sur l'évolution de la cartographie – de la vue cavalière à celle en ballon jusqu'à l'imagerie spatiale – et sur ses enjeux : représenter, gérer, découvrir et rêver la ville* », explique Pierre Gastou, co-commissaire du projet. Le livre de Nicolas Bertrand contient ainsi trois gravures, dont *Civitas Tholosa* qui illustre la fondation de Toulouse par le roi Lemosin, portant un sceptre et dirigeant les travaux de construction des remparts. On reconnaît parfaitement le clocher de la basilique Saint-Sernin et le pont de la Daurade. Et le commissaire d'ajouter : « *L'ouvrage est une chronique de son temps à visée politique, mettant notamment en valeur l'action des Capitouls* ».

Toulouse en vue(s) 1515-2015 **- Exposition des Archives municipales aux Jacobins (entrée par la rue Lakanal) - Jusqu'au 10 janvier 05 61 22 23 82 - www.archives.toulouse.fr**

2. Masque d'épaule nimba, XIXe siècle

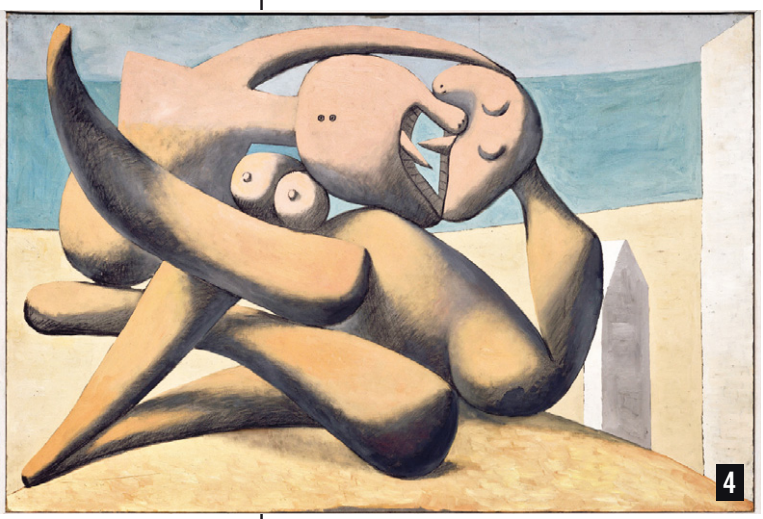
Avec son nez en forme de bec d'oiseau calao, symbolisant la fertilité, ce type de masque nimba (ou d'mba) a fasciné de nombreux artistes, tel Picasso. Collecté au début du XXe siècle en Guinée par Henri Labouret (1878-1959), ancien administrateur des colonies et professeur à l'École nationale des langues orientales, c'est l'un des joyaux du Muséum de Toulouse ! Pour ses 150 ans, l'établissement interroge sa propre histoire en rendant hommage à tous ceux qui ont contribué à enrichir ses collections. « *Le Muséum n'existerait pas sans cette longue lignée d'explorateurs ou de collectionneurs qui nous ont légué leurs trésors,* assure Stéphane Mountels, chargé de projets muséographie. *En 180 objets, nous proposons ainsi aux visiteurs un grand voyage à travers le temps et l'espace, dans un registre rétro-futuriste et un rapport sensible aux œuvres. L'occasion aussi d'interroger le rôle d'un musée aujourd'hui et de penser son avenir* ». Une superbe exposition événement digne de cet anniversaire !

Les Savanturiers **- Muséum d'Histoire naturelle Du 1er octobre à juin - 05 67 73 84 84 www.museum.toulouse.fr**

3. *Vue du grand incendie de New York le 21 septembre 1776*, gravure à l'eau forte

Bien avant la photographie ou le cinéma 3D, les vues d'optique gravées à l'eau forte – que l'on visionnait grâce à un zograscope – permettait de découvrir, avec un effet saisissant de perspective, les merveilles du monde (villes, monuments, panoramas célèbres) et les grandes scènes historiques. À l'image de cette représentation presque fantasmée du grand incendie qui a ravagé Manhattan pendant la guerre d'Indépendance américaine et le siège britannique. « *Ces vues, très populaires au XVIIIe siècle, étaient montrées sur les places publiques et les foires par des "montreurs d'optique". Cette image*

d'œuvres d'art


4

5

de New York devait être accompagnée d'effets sonores qui accentuaient la dramaturgie de la scène. Un dispositif d'éclairage permettait aussi de jouer sur l'intensité des lueurs de l'incendie », précise Claire Dalzin, responsable de la collection d'estampes et de photographies du musée. Paul-Dupuy conserve dans ses collections 160 vues d'optique, dont une quarantaine qui sont présentées au public pour la première fois !

Dans l'œil du zograscope
Le XVIII^e siècle à portée de vues
Musée Paul-Dupuy - Du 6 octobre au 3 avril - 05 31 22 95 40
www.cultures.toulouse.fr

4. *Figures au bord de la mer* de Picasso, 1931, huile sur toile

C'est un prêt exceptionnel à l'image de cette exposition. Organisée à l'occasion des 50 ans de la présence à Toulouse du rideau de scène *La dépouille du Minotaure en costume d'Arlequin*, réalisé par Pablo Picasso en 1936, *Picasso, horizon mythologique* s'articule autour d'une trentaine d'œuvres issues des collections du musée Picasso à Paris. « *Nous avons cherché à réunir des œuvres qui étaient en relation avec le rideau de scène,* explique Olivier Michelon, directeur du musée des Abattoirs. *À partir des années 1920, Picasso multiplie les allusions au rivage et aux paysages de bord de mer. On y voit cette ligne d'horizon qui, en quelque sorte, schématise l'espace du théâtre. La plage est ainsi une sorte de scène où évoluent des personnages. Elle représente aussi l'horizon éternel, mythologique, dans une temporalité figée. Selon moi,* Figures au bord de la mer *de 1931, est le chef-d'œuvre marquant de la période surréaliste de l'artiste ! On y découvre deux formes très sculpturales qui s'enlacent de manière assez cruelle* ». Un sommet du genre.

Picasso, horizon mythologique
Musée des Abattoirs - Jusqu'au 31 janvier
05 34 51 10 60 - www.lesabattoirs.org

5. *Démocrite* de Moreelse, vers 1630

Le rire est subversif. La preuve en image avec cette représentation de Démocrite, le philosophe hilare que l'Antiquité grecque a souvent opposé à Héraclite, le philosophe qui pleure. « *Ce tableau de Johannes Moreelse illustre à merveille un type d'œuvres qui a traversé tout l'art européen, les figures de fantaisie, présentées pour la première fois dans une exposition comme une entité distincte. Un art très spontané, en marge des traditionnelles classifications du portrait ou de la peinture d'histoire. Le personnage, à l'aspect grotesque, semble saisi sur le vif. La technique picturale est brillante, enlevée. On remarque une attention au détail de la peau, de la carnation. Moreelse a retenu le message de Caravage dans l'utilisation du clair obscur et cette façon très physique de faire exister le corps. Un véritable éloge de la liberté et de la transgression* » raconte Axel Hémery, directeur du musée des Augustins et co-commissaire de cette exposition qui, en 80 tableaux (de Tournier à Fragonard en passant par Tiepolo), met en lumière un art intemporel d'une profonde originalité.

***Ceci n'est pas un portrait. Figures de fantaisie de Murillo, Fragonard, Tiepolo* - Du 21 novembre au 28 février - Musée des Augustins**
05 61 22 21 82 - www.augustins.org

SCAU architectes

En attendant le Quai tout un programme !

Expositions et événements, Quai des petits, laboratoire de recherche, espaces pour l'économie numérique… Le Quai des Savoirs, c'est 3500m² dédiés à la culture scientifique, technique et industrielle.

+ Tout le programme sur www.cultures.toulouse.fr

GRAND PROJET Voulue dès 2007 par Jean-Luc Moudenc, la réhabilitation de l'ancienne faculté des sciences dotera la métropole toulousaine début 2016 d'un nouvel équipement à rayonnement international : le Quai des Savoirs. En attendant l'ouverture du 39 allées Jules-Guesde, profitez de la saison de la culture scientifique, technique et industrielle.

ÇA SE PASSE AU QUAI DES SAVOIRS…

Opération Trous de serrure. Qui a dit que la curiosité était un vilain défaut ? Pour savoir ce que le Quai des Savoirs renferme, voici quelques « trous de serrure » pour jeter un œil en toute indiscrétion à l'intérieur de ce nouveau bâtiment dédié à la culture scientifique, technique et industrielle. **Tous les jours, du 10 octobre au 20 novembre www.science-animation.org**

Lumières sur le Quai. C'est une première ! Le Quai des Savoirs entrouvre ses portes à l'occasion de *Lumières sur le Quai*, un événement festif et ludique autour de la lumière. Au programme : projections lumineuses, animations et expériences pour petits et grands, présentations d'objets du patrimoine scientifique, installations numériques, démonstrations scientifiques, performances, cafés-débats, spectacles… Un avant-goût du futur équipement ! **Les 21 et 22 novembre**

Futurapolis. Vous êtes mordu de nouvelles technologies ? Rendez-vous au 4e Futurapolis ! La nouveauté : le Lab Futurapolis. Une cinquantaine d'exposants vous font appréhender les innovations récentes en matière d'imprimantes 3D, ateliers de code, DIY (Do It Yourself), drones, permaculture… Il s'agit de toucher, voir et s'amuser ! **Les 27 et 28 novembre - Quai des Savoirs, muséum et théâtre Sorano - Partenariat Le Point, Ville de Toulouse et Région Midi-Pyrénées - www.futurapolis.fr**

ÇA SE PASSE EN DEHORS DU QUAI…

Rallye scientifique. Un chercheur en histoire a été assassiné dans la ville rose… Un crime lié à un manuscrit découvert dans une édition originale du *Discours de la Méthode* de Descartes. À vous de déchiffrer cette énigme, imaginée par le romancier toulousain Stéphane Furlan. **Le 10 octobre, 13h au muséum - www.toulouse-polars-du-sud.com**

Un dimanche au lac de la Reynerie. Saviez-vous que La Reynerie abrite un aqueduc gallo-romain qui alimentait jadis Toulouse en eau ? Cette journée est l'occasion de le découvrir par le biais de balades à pied et à vélo, d'exploration du lac en barque, de concerts aquatiques, d'expositions, d'ateliers, jeux… **Le 11 octobre, de 14h à 19h**

Deux expos sur les jeux vidéo. Vous croyez que les jeux vidéo ne sont qu'une lubie d'adolescents… Ces deux expositions vous prouvent le contraire en mettant en évidence les connexions qui existent entre jeu vidéo, arts visuels, cinéma et performance.
***Immersions* - Jusqu'au 29 octobre - Centre culturel Bellegarde**
***Vitrine Étudiante* - Jusqu'au 24 octobre - Espace Croix-Baragnon**

Colloque Femmes & Sciences. Quels sont les freins à la carrière scientifique des femmes ? Découvrez les nouvelles stratégies du monde du travail pour améliorer les choses… **Le 13 novembre, de 9h à 13h et de 14h à 18h Muséum - www.museum.toulouse.fr**

Wave. Bienvenue dans un monde de l'ingéniosité collective ! Face aux défis économiques, sociaux et environnementaux, des initiatives prouvent que des solutions existent. L'exposition *Wave* présente 20 projets internationaux et relaie ce bouillonnement créatif. **Du 17 au 22 novembre, de 9h à 18h La Grainerie (Balma) - www.wave-innovation.com**

+ Dossier sur le Quai des Savoirs dans le prochain numéro.

Yves Rechsteiner : « L'orgue, cette fabuleuse machine musicale »

MUSIQUE Du 7 au 18 octobre, Toulouse les Orgues vous invite à (re)découvrir cet instrument exceptionnel. Entretien avec Yves Rechsteiner, directeur artistique de ce 20e festival international.

Quel est le thème de cette 20e édition ?
En 2015, le festival international Toulouse les Orgues explore les mille et une facettes du plus grand et magnifique instrument de musique jamais imaginé par l'homme. Quarante rendez-vous sont programmés pour évoquer la puissance, la poésie et la multiplicité de l'orgue, cette fabuleuse machine musicale. Quand on y pense, c'est vrai que c'est un instrument techniquement unique – avec ses claviers, pédales, tuyaux… – et une incroyable machine puissante et tonitruante. On peut, à cet égard, comparer l'orgue avec les technologies actuelles. C'est d'ailleurs ce qui le rend très moderne.

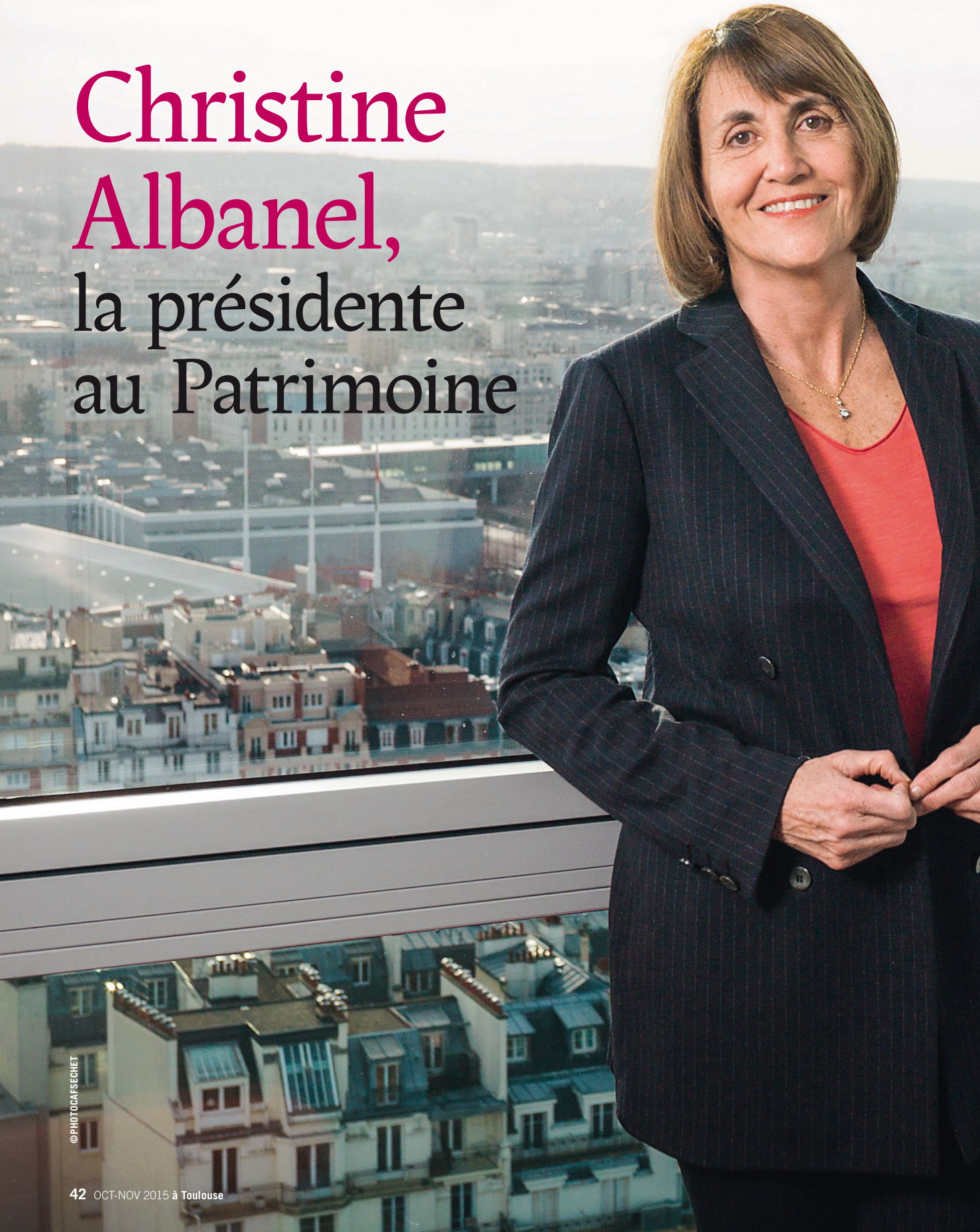
Toulouse les Orgues n'est donc pas ringard…
On oublie ! Au contraire, le festival a toujours été engagé et novateur. Pour la première fois, Toulouse les Orgues propose une « nuit électro & mapping » dans une église. Et pas n'importe laquelle : la basilique Saint-Sernin. Pour cette soirée du 10 à 20 h 30 *Oscillations sonores*, on programme une création de deux artistes de la scène électro, Plapla Pinky et Cindy Castillo, ainsi qu'une projection lumineuse du collectif d'artistes Proyectarium qui redessine en direct l'orgue et la basilique. Une immersion dans un bain visuel et sonore. Une véritable expérience ! Le 16 à 20 h 30 à la Dalbade, on vous invite encore à une improvisation inattendue à l'orgue – mais pas seulement – du poly-instrumentiste Bernard Lubat.

Ne risquez-vous pas d'en oublier votre public traditionnel ?
Non, une large part du festival s'adresse à ce public déjà conquis. Mais contrairement à ce que certains imaginent, il n'est pas indispensable de posséder une grande culture musicale pour y avoir accès ! Aux côtés de concerts baroques et symphoniques plus classiques – comme *Bach, l'Art de la Fugue* par Jan Willem Jansen le 11 à 18 h aux Augustins –, Toulouse les Orgues propose, par exemple, un ciné-concert *La princesse aux huîtres*, une comédie burlesque d'Ernst Lubitsch à voir en famille le 15 à 20 h 30 à Saint-Sernin.

Toulouse les Orgues existe, parce que la ville possède un patrimoine exceptionnel ! Mais pas facile de faire entrer tout le monde dans une église…
C'est un enjeu majeur. Avec l'équipe, on recherche toujours de nouveaux lieux. D'où le concert de Cameron Carpenter, l'organiste phénomène (star à la fois adulée et controversée), avec son orgue électronique mobile et ses 30 enceintes le 12 à 20 h 30 dans l'atypique espace événementiel Cobalt, né d'une friche industrielle. Une part belle faite à la nouvelle génération d'organistes qui doit – encore et toujours – réinventer la capacité d'émerveillement de cet instrument séculaire. ●

Du 7 au 18 octobre - Toulouse et sa région
05 61 33 76 87 - www.toulouse-les-orgues.org

Christine Albanel, la présidente au Patrimoine



©PHOTOCAFSECHET

PORTRAIT En septembre 2014, Jean-Luc Moudenc a annoncé un grand défi d'une ambition majeure pour Toulouse : le classement du centre-ville à l'Unesco. Le Maire a choisi Christine Albanel, l'ancienne ministre de la Culture et de la Communication, pour présider le Comité d'Orientation pour cette candidature.

La Toulousaine

C'est depuis son bureau parisien que Christine Albanel, directrice exécutive de France Télécom Orange* et présidente déléguée de la Fondation Orange, a répondu à nos questions. L'ancienne ministre est très enthousiaste : sa nouvelle mission de présidente du Comité d'Orientation pour la candidature de Toulouse au Patrimoine Mondial de l'Unesco va lui permettre de réaffirmer son lien avec sa ville natale. « *Je suis profondément Toulousaine. J'ai beaucoup d'attachement pour cette ville, même si je vis depuis longtemps à Paris. Mes grands parents sont originaires de Toulouse, mes parents habitent toujours dans le quartier de la place de la Bourse. Je suis allée au lycée Saint-Sernin, j'y ai fait mes classes prépa…* », explique l'agrégée de Lettres modernes. « *Cette candidature est une idée assez formidable ! Car la ville demeure largement inconnue, y compris pour beaucoup de Toulousains,* poursuit-elle. *Je me souviens que mon père – qui était médecin dans le centre – m'emmenait parfois avec lui lors de ses visites pour me montrer les merveilles qui se cachaient derrière certaines portes. Toulouse est d'une richesse incroyable, Toulouse est extrêmement belle. Elle a besoin d'être mise en valeur…* »

L'experte

Successivement conseillère pour l'Éducation et la Culture au cabinet du Président Jacques Chirac, présidente du Château de Versailles, puis ministre de la Culture et de la Communication de 2007 à 2009, Christine Albanel bénéficie d'une expertise particulière de ces processus. « *En tant que ministre, j'ai suivi et vu aboutir en 2008 l'inscription sur la Liste du Patrimoine Mondial de l'Unesco des sites fortifiés de Vauban. J'ai aussi eu l'opportunité rare de travailler sur l'inscription de la gastronomie française au titre, cette fois, du patrimoine immatériel. C'est un plus, me semble-t-il, d'être familière des rouages de l'État d'une part, et des commissions et instances internationales d'autre part.* » Un savoir-faire indispensable pour monter ce type de dossier et une dimension mondiale précieuse pour mener à bien la candidature de Toulouse.

La conseillère

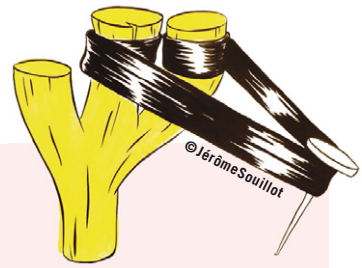
« *Toute grande métropole a besoin d'un grand projet collectif ! Il faut impulser la participation de tous,* affirme Christine Albanel. *Comme pour les Jeux olympiques, par exemple. Avec le patrimoine, Toulouse s'inscrit dans une démarche profonde, historique.* » Ce que ça apporte : un projet identitaire fort pour les Toulousains, une attractivité boostée à l'extérieur. « *Mon rôle ? Conseiller et assister le Maire et son équipe pour effectuer le meilleur choix stratégique. Le tout premier travail du comité d'orientation – avec l'aide des comités scientifique et technique – sera de dégager la thématique la plus pertinente. Les capitouls, le pastel et ses hôtels particuliers, l'aérospatiale, etc., Toulouse a beaucoup d'atouts patrimoniaux à creuser. Au final, il s'agit de faire le bon choix, à la fois incontestable et moderne. Certains dossiers, comme celui de la ville de Sarlat, attendent depuis 2002…* » Tablant sur une inscription en 2018 sur la liste indicative nationale de l'État français – passage obligé pour que le bien soit susceptible d'être soumis à l'Unesco –, la présidente ne cache pas que ce sera long et difficile. « *Il faudra monter un dossier très complet et très professionnel, en briques bien sûr mais aussi en béton !* » ●

Plus d'infos sur Toulouse.fr

**En charge de la responsabilité sociale d'entreprise, de la diversité, des partenariats culturels et institutionnels, et de la solidarité.*

agenda

d'infos
www.cultures.toulouse.fr



Dessine-moi l'art contemporain

Arts visuels

Discipline d'apprentissage ou étape préparatoire, le dessin a souvent été considéré comme une étape vers une pratique plus noble. Le festival Graphéine entend démontrer qu'il occupe une place à part entière. Organisé par le réseau Pinkpong qui fédère une vingtaine de structures, Graphéine #7 propose des expositions au Château d'Eau, bbb ou à l'espace Croix Baragnon. Du 20 novembre au 16 janvier, l'expo de dessin mural, *La ligne noire*, est un des temps forts du festival. Des duos d'artistes se rendent coups de crayons pour coups de crayons sur les murs de Lieu Commun, jusqu'à saturation de l'espace. De quoi s'immerger totalement dans le dessin. **Du 3 novembre au 6 décembre - Graphéine#7 Espace Croix Baragnon, Lieu Commun, Château d'Eau, bbb… - www.pinkpong.fr**

Jusqu'au 18 octobre

Jardins Synthétiques

Festival

Qu'il soit spirituel ou physique, le voyage est l'un des plus éminents moteurs de la construction culturelle et de la création artistique. Ainsi est né le thème de cette 6e édition « Tous les chemins mènent ailleurs : de l'errance immobile à la traversée des mondes. » Tout un programme ! **Musée Saint-Raymond, Chapelle des Carmélites, Fondation espace écureuil www.jardins-synthetiques.org**

Jusqu'au 24 octobre

Masculin Féminin

Théâtre

Cette pièce d'Agathe Mélinand et Laurent Pelly, écrite d'après le film *Masculin Féminin* de Jean-Luc Godard sorti en 1966, livre le portrait de jeunes de 21 ans, soit l'âge qu'avait l'acteur Jean-Pierre Léaud. **TNT - Avec les acteurs de l'Atelier - 05 34 45 05 05 www.tnt-cite.com**

Le nouveau cirque européen

Cirque

Une douzaine de compagnies de cirque professionnelles, venues de Catalogne, d'Allemagne et de Midi-Pyrénées, se retrouvent pour cette 2e édition. Les Européennes de cirque vous proposent un premier focus sur la production circassienne catalane avec, par exemple, *COR ROC* de Escarlata Circus. Entre la visite guidée, le conte et la conférence gesticulée sur l'art contemporain. Un deuxième focus met en avant de jeunes compagnies appuyées par Studio Pact, le dispositif d'accompagnement de La Grainerie et du Lido. À voir : Nacho Flores et son spectacle *Tesseract*, véritable « *affront à la loi de la gravitation de Newton* ». Danse, détournement d'objets, acrobatie ou jeu théâtral, les formes proposées ne cessent de se renouveler. **Jusqu'au 18 octobre - Européennes de cirque#2 - La Grainerie - 05 61 24 33 91 - www.la-grainerie.net**

Jusqu'au 4 novembre

16e Festival Occitània

Culture occitane

Toulouse est l'un des foyers majeurs de l'Occitanie ! Musiques, poésie, cinéma, théâtre, expositions… Quelque 80 événements sont prévus pour ce 16e Festival Occitània, initié par l'Institut des études occitanes (IEO31). Une belle vitrine de la création culturelle occitane d'aujourd'hui ! **Divers lieux de Toulouse festivaloccitania.com 05 61 11 24 87**

16-18 octobre

Festival Wops !

Musiques actuelles

Impulsé par la graffeuse toulousaine Fafi, ce tout nouveau festival d'art Wops ! (pour « Walk on the pink side ») vous a concocté : une Wops ! Walk, des visites et performances peinture au square Charles-De-Gaulle les 16, 17 et 18, de 11 h à 14 h ; des masterclass animés par Mouloud Achour le 17, mais aussi des showcases d'artistes locaux et des plateaux d'artistes électro et rap le 17 de 20 h à minuit au Metronum. **Metronum et divers lieux www.cultures.toulouse.fr**

15-17 octobre

Origines contrôlées#12

Rencontres

Créé autour du groupe Zebda, le Tactikollectif c'est un peu l'âme, la voix et la mémoire des quartiers nord de Toulouse. Avec cette 7e édition d'Origines contrôlées, le collectif poursuit son travail de réflexion sur les thèmes de l'identité, la mémoire et la citoyenneté dans une société multiculturelle. Ambiance festive garantie par des artistes de rap « *conscients* » comme Casey, Kacem Wapalek ou Demi Portion. **Bourse du Travail 05 34 40 80 70 www.tactikollectif.org**

30 octobre

Toucouleurs

Rencontres

Porté par l'association Dell'Arte, cette Escale 5 permet de constater que Toucouleurs ne manque pas d'humour avec Foudil Kaïbou et Léon Showman. **Le Rex de Toulouse - toucouleurs.fr**

30 octobre - 1er novembre

Peuples et musiques au cinéma

Festival

Porté par l'association Escambiar et Claude Sicre, le 16e festival mène à la découverte des peuples du monde grâce à la musique, au cinéma (films grand public, documentaires…), aux échanges avec des ethnomusicologues. Le plus ? Les concerts à la Cave Poésie. **Cinémathèque et Cave Poésie René Gouzenne 05 61 21 33 05 peuplesetmusiques aucinema.com**

3-7 novembre

Extrême Cinéma

Cinéma

Pour sa 17e édition, le festival jette sur les écrans de la cinémathèque monstres de foire, motards dingos et autres bébêtes inquiétantes et géantes… Terrifiant et jubilatoire. **Cinémathèque de Toulouse 05 62 30 30 10 www.lacinematheque detoulouse.com**

6-15 novembre

Des Théâtres près de chez-vous

Théâtre

Connaissez-vous ce rendez-vous ? Non. Alors, cette 5e édition est une très bonne occasion de découvrir la scène théâtrale toulousaine ! L'idée : neuf salles proposent une trentaine de spectacles

accessibles à tous, et un pass à 3 euros valable partout. Pièce, performance, arts hybrides… Chacun y trouve son compte à deux pas de chez soi. **Agit, Mix'Art Myrys, Cave Poésie, les théâtres Le Chien Blanc, Le Fil à Plomb, Le Hangar, Le Ring, du Grand Rond, du Pavé**
www.destheatres presdechezvous.org

Bal et ballet d'Afrique

Danse

Il n'y a pas d'un côté la danse contemporaine et de l'autre les danses africaines, cantonnées au statut de danses folkloriques sclérosées. Voilà en substance le message que délivre James Carlès depuis plus de 20 ans. Avec son spectacle *On va gâter le coin !*, le chorégraphe toulousain réaffirme son crédo en explorant le Coupé-décalé. De grands noms de la danse contemporaine, comme Robyn Orlin, Ingeborg Liptay ou Elsa Wolliaston, complètent une programmation qui mêle spectacles, bals, projections, rencontres sur le thème du « corps musical ». **Du 22 octobre au 8 novembre - Danses et Continents Noirs#17 - Centre chorégraphique James Carlès et divers lieux - 05 62 30 69 10 - www.danses-et-continents-noirs.com**

10 novembre

Festival Déodat de Séverac

Culture occitane

À voir : le concert de l'ensemble Les Sacqueboutiers joué dans le cadre des *Jornadas Occitanas* du festival. **Auditorium Saint-Pierre-des-Cuisines 05 61 13 00 18 www.les-sacqueboutiers.com**

13-15 novembre

Festival des Étoiles et des Ailes

Culture scientifique

C'est le rendez-vous automnal idéal pour les passionnés d'aviation et de conquête spatiale ! Au menu ? Rencontres d'auteurs et de spécialistes, films et activités ludiques pour les plus jeunes. **Cité de l'Espace 05 67 22 23 24 desetoilesetdesailes.com**

15 novembre

Baba Yaga

Jeune public

C'est le chef Christophe Mangou qui dirige l'orchestre du Capitole pour ce concert du dimanche de 10 h 45. Baba Yaga, la terrible sorcière des contes populaires russes, enchantera les enfants et leurs parents. **Halle aux Grains 05 61 63 13 13 www.onct.toulouse.fr**

16-21 novembre

Le nuage en pantalon

Poésie

Festival autogéré de poésies et de performances, ce nouvel événement est proposé par le Chantier d'art provisoire de l'université Jean-Jaurès dirigé par Serge Pey. **Cave Poésie René-Gouzenne 05 61 23 62 00 www.cave-poesie.com**

17-22 novembre

Festival Terres d'Ailleurs

Culture scientifique

Organisé avec l'association Délires d'encre, cette 7e édition propose de partir à la découverte des expéditions scientifiques d'hier à aujourd'hui. **Muséum 05 67 73 84 84 www.museum.toulouse.fr**

17-29 novembre

Rigoletto

Opéra

C'est le baryton français Ludovic Tézier qui interprète ce rôle majeur du répertoire verdien. Verdi n'a jamais écrit autant de « tubes » que dans ce seul opéra ! **Théâtre du Capitole - 05 61 63 13 13 www.theatreducapitole.fr**

18-22 novembre

Séquence Court-Métrage

Cinéma

Le 24e festival international met en valeur la richesse du film court en proposant au public de découvrir des sélections éclectiques de productions nationales et internationales. Les plus ? De grands réalisateurs, une programmation jeune public, des rencontres… **Cinéma ABC, centres culturels… 05 61 62 92 46 www.sequence-court.com**

27 novembre - 6 décembre

Rencontres du cinéma italien à Toulouse

Cinéma

Faire découvrir le meilleur de la production cinématographique transalpine récente et passée, tel est l'objectif de ces Rencontres. Au programme : 20 films, des acteurs et réalisateurs de la communauté italienne, entre autres. **Cinéma ABC et dans 12 salles périphériques cinemaitalientoulouse.com**

©Seœliverine Cadillac

Du rêve au bout du fil

Marionnettes

Les marionnettes se sont définitivement échappées du castelet de Guignol. On les retrouve dans les rues et les salles de spectacles, en version minuscules ou monumentales. Elles dansent ou se mêlent à la vidéo. Elles parlent de tout, en musique ou en silence, mais toujours avec humour et poésie. Pour sa 18e édition, Marionettissimo propose une centaine de représentations de compagnies venues de France, d'Espagne ou de Québec. Avec des invités incontournables comme Pelmànec, La Bobêche, Le Boustrophédon ou Le Clan des Songes, c'est le meilleur de l'art marionnettique qui se produit pour le festival. **Du 17 au 22 novembre - Marionnettissimo #18 Centre culturel des Mazades, théâtre du Grand Rond… 05 62 48 30 72 - www.marionettissimo.com**

2 - 6 décembre

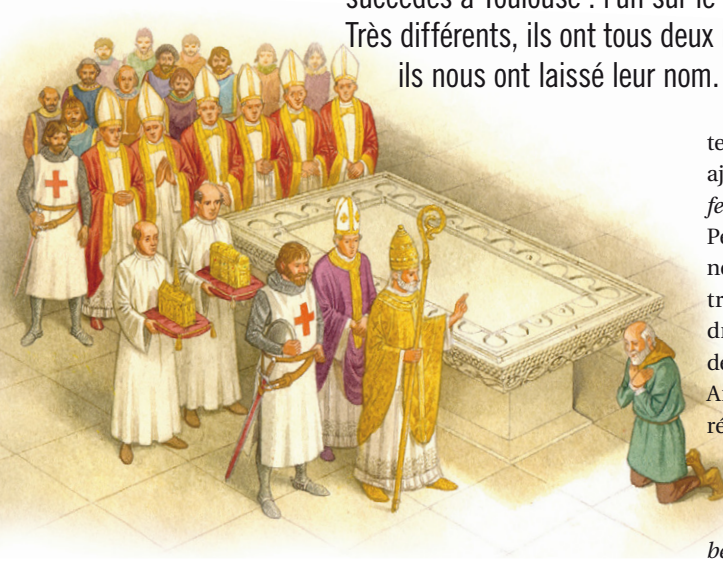
Marathon d'automne

Livres

C'est l'éditeur Thomas Simonnet, directeur de la collection L'Arbalète, qui est l'invité d'honneur de cette 4e édition. À ne surtout pas manquer : la lecture intégrale de *Dora Bruder* du Prix Nobel Patrick Modiano, par le comédien Sami Frey. **Avec la librairie Ombres Blanches Divers lieux de la métropole 05 61 99 64 01 lemarathondesmots.com**

Gilduin et Gilabertus

ART ROMAN Des années 1090 aux années 1110, deux sculpteurs d'exception se sont succédés à Toulouse : l'un sur le chantier de Saint-Sernin, l'autre sur celui de Saint-Étienne. Très différents, ils ont tous deux marqué l'art roman de leur temps. Avec un point commun : ils nous ont laissé leur nom.

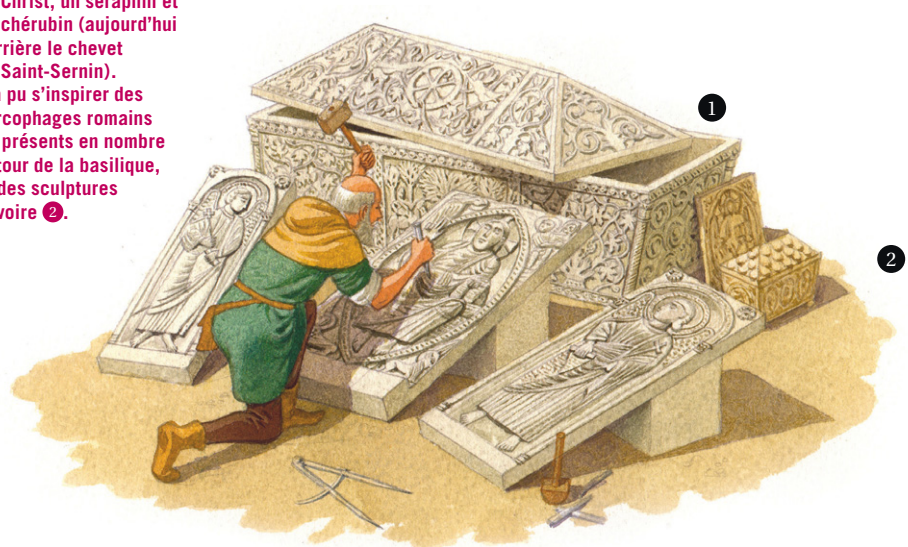


Ci-dessus :
Gilduin présente sa table d'autel au pape Urbain II venu consacrer le chœur de Saint-Sernin et prêcher la croisade. Avec lui, de grands seigneurs occitans et espagnols dont le comte Raimond de Saint-Gilles et l'archevêque de Tolède.

Ci-dessous :
Gilduin au travail sur les figures d'un probable retable : un Christ, un séraphin et un chérubin (aujourd'hui derrière le chevet de Saint-Sernin). Il a pu s'inspirer des sarcophages romains ❶ présents en nombre autour de la basilique, et des sculptures d'ivoire ❷.

On ne sait pas ce qui s'est passé dans la seconde moitié du XIe siècle mais partout, les églises se sont couvertes d'images peintes et sculptées. Sans doute grisés par la multiplication des commandes et l'appétit d'innovation de leurs commanditaires, les artistes se sont alors mis à signer leurs œuvres. À Toulouse, en 1096, au bout de l'inscription latine qui explique la magnifique table d'autel de Saint-Sernin, le sculpteur a ajouté : « *Bernardus Gelduinus me fecit* » (Bernard Gilduin m'a fait). Peut-être une bonne dizaine d'années plus tard, un autre sculpteur travaille au chantier de la cathédrale Saint-Étienne à l'autre bout de la ville. Pas peu fier de son saint André et de son saint Thomas qui révolutionnent le genre du portail de salle capitulaire, il grave sur le socle du premier : « *Vir non incertus me celavit Gilabertus* » (Gilabertus, homme fort expert, m'a ciselé). Et sur celui du second : « *Gilabertus me fecit* » (Gilabertus m'a fait).

ÉMULATION ARTISTIQUE. Une assurance en phase avec le concurrentiel climat toulousain de l'époque : la ville est alors divisée en deux camps groupés d'un côté autour des chanoines de Saint-Sernin qui ne veulent pas obéir à l'évêque, de l'autre autour des évêques Isarn puis Amiel qui veulent que les chanoines de Saint-Sernin leur obéissent. Une rivalité qui a des prolongements politiques mais aussi architecturaux et artistiques, renforçant l'émulation entre les multiples artistes et chantiers qui parsèment la ville. Si Saint-Sernin semble gagner la manche architecturalement par ses dimensions hors normes, Saint-Étienne (l'évêque) et la Daurade (que l'évêque et le comte ont confié à la prestigieuse abbaye de Moissac) soutiennent la comparaison artistiquement. Entre ces deux camps et ces trois chantiers majeurs, les sculpteurs vont et viennent, sans doute flattés d'être l'un des enjeux de la bataille. Et plus libres de tenter ce qui n'a pas encore été fait ailleurs.



À SAINT-SERNIN, dans les années 1090, Bernard Gilduin s'inspire comme ses contemporains des fines œuvres des joailliers et sculpteurs d'ivoire qui ont été jusqu'au XIe siècle les seuls à oser la représentation humaine en trois dimensions. Mais entouré des sarcophages et débris romains et paléochrétiens qui parsèment le chantier, il est l'un des premiers à remettre le marbre à l'honneur et à utiliser cette « pierre de lumière » pour son autel et les trois principales figures du retable qui l'accompagne : le Christ, le séraphin et le chérubin au profil d'empereur romain. Fier de son œuvre, Gilduin s'est sans doute représenté sur l'un des chapiteaux des tribunes du

transept nord : on le voit tenant sa table d'autel avec un acolyte. En dessous, les feuillages à l'antique significatifs de toute l'abondante production de chapiteaux de la basilique où les sculpteurs, malgré leurs manières de faire si différentes, ont à cœur de montrer qu'ils peuvent reproduire les motifs des derniers siècles de l'empire. Les grandes opérations de la première phase du chantier s'achèvent autour de 1105 avec un autre chef d'œuvre : la porte Mièvegville. En haut à gauche de celle-ci, une figure de saint Jacques le majeur qui témoigne des influences multiples entre ateliers et chantiers. On retrouve en effet sa copie sur un portail contemporain de la cathédrale de Saint-Jacques de Compostelle.

ET À SAINT ÉTIENNE, l'un des sculpteurs de l'atelier de Gilabertus s'en est visiblement inspiré pour sa figure de saint Jacques le mineur. Entre le cloître de Moissac (dont les sculpteurs pourraient avoir débuté celui de la Daurade), Saint-Sernin, Saint-Étienne et Saint-Jacques de Compostelle, on a donc ces années-là un milieu artistique où les idées circulent vite. Dans ce milieu marqué par l'imitation de l'antique, Gilabertus apporte quelque chose de radicalement nouveau : une manière plus intime et précieuse, des figures raffinées et sereines qui s'affranchissent des modèles romains et du réalisme. Un esprit qui ne semble pas étranger au développement contemporain des conceptions courtoises dans le Midi occitan. ●

À lire (et regarder) : « Saint-Sernin de Toulouse - De Saturnin au chef-d'œuvre de l'art roman », Quitterie et Daniel Cazes, photographies de Michel Escourbiac, Odyssée 2008 ; « Sculptures romanes - Guide des collections », Musée des Augustins 2013 ; articles de Marcel Durliat, Quitterie Cazes, Charlotte Riou. Les œuvres de Gilduin sont toutes à Saint-Sernin, celles de Gilabertus aux Augustins.

©Studio Différemment 2015
Illustrations :
François Brosse, Philippe Biard.
Texte : Jean de Saint Blanquat.
Merci à Quitterie Cazes pour son aide

Ci-dessus :
Gilabertus réfléchit à la façade de la salle capitulaire de Saint-Étienne tandis que ses deux compagnons tentent d'imiter sa manière de faire.

Ci-dessous :
Montage des chapiteaux de l'atelier de Gilabertus pour le cloître de Saint-Étienne, le plus grand du Midi. Dans le fond, la cathédrale en reconstruction ❸ et la salle capitulaire ❹.

STUDIO DIFFÉREMMENT

❹

❸

GROUPE TOULOUSE ENSEMBLE

Ensemble, faisons Toulouse en grand

Rassemblée et unie autour de Jean-Luc Moudenc, la Majorité municipale agit pour les Toulousains avec un seul mot d'ordre : réaliser.

Accueil des réfugiés : pragmatisme et humanité plutôt que « feu de paille émotionnel »

Depuis début septembre, l'Europe connaît une « crise » des réfugiés d'une rare intensité, qu'elle n'avait jamais connue. Une solution coordonnée et dans la durée doit être trouvée pour que nous restions fidèles aux idées de la République et des droits de l'Homme. L'émotion, que chacun éprouve, ne peut pas dicter notre action au risque de rester dans une solution de court-terme et de proclamer des engagements que nous ne pourrions pas tenir. Qui peut croire que l'accueil ne sera que temporaire ?

Les initiatives individuelles et isolées, comme celle d'un député PS de la Haute-Garonne, qui a lancé, pour faire parler de lui au passage, un appel médiatique aux maires de sa circonscription pour accueillir des migrants, ne sont pas pérennes, ni responsables, dans le grave contexte actuel.

Notre ville est déjà confrontée à un déficit de places d'accueil. Avant cette crise, il y avait déjà 750 demandeurs d'asile en attente pour être accueillis dans les logements prévus pour eux. A cela se rajoute les problématiques de relogement de personnes en errance ou des habitants de campements illicites. La situation à Toulouse était d'ores-et-déjà complexe avant ce nouvel afflux de demandes.

Nous pensons donc que c'est avec l'Etat, qui doit organiser cet accueil, et avec des moyens supplémentaires de sa part, que nous pourrons trouver une solution humaine à l'accueil des réfugiés, auquel les communes de la Métropole pourront prendre part.

Vidéo-protection : des premiers résultats encourageants

Engagement fort de la campagne municipale de 2014, nous avons lancé dès notre arrivée l'implantation de caméras de vidéo-protection dans les zones les plus sensibles. D'ici la fin de l'année, 101 caméras seront en fonctionnement.

Début septembre, lors d'une agression sur le boulevard de Strasbourg, **l'agresseur a pu être interpellé la nuit-même** grâce à ce dispositif et au professionnalisme des forces de l'ordre.

La rapidité de cette interpellation démontre ainsi la justesse de notre politique. Notre programme de généralisation des caméras de vidéo-protection participe pleinement à la politique de lutte contre l'insécurité dans notre ville, avec un fort soutien de l'Etat et de l'Union européenne via des subventions.

Alors qu'en décembre 2014 le Premier ministre PS a déclaré son soutien à notre action à ce sujet, l'Opposition toulousaine reste sur ses schémas archaïques et dogmatiques, refusant ces dispositifs et allant même jusqu'à voter contre une demande de subvention à l'Etat pour l'installation de caméras !

La vidéo-protection en quelques chiffres

- **17 caméras en fonctionnement en mars 2008 au début du mandat PS**
- **21 caméras en fonctionnement en mars 2014 à la fin du mandat PS, soit seulement 6 de plus**
- **101 caméras seront en fonctionnement fin 2015**

La loi de février 2002 concernant la démocratie de proximité prévoit les expressions politiques
dans le journal municipal. Les textes et illustrations publiés dans ces trois pages n'engagent que leurs auteurs.

GROUPE TOULOUSE ENSEMBLE

Prolongement de la Ligne B : la valse de Pierre Cohen

Le chef de l'Opposition s'est dernièrement exprimé dans la presse à propos du prolongement de la ligne B en métro pour s'y déclarer favorable. Souvenons-nous qu'en tant que Maire de Ramonville, il s'y est opposé et qu'en 2008, Maire de Toulouse, il avait stoppé net le projet avant de le ranimer à la veille des élections municipales.

15 septembre 2015

Pierre Cohen déclare dans la presse

« C'est un projet équilibré pour Tisséo [...] Le prolongement de la Ligne B [...] est un projet raisonnable et nécessaire. »

29 janvier 2010

Pierre Cohen en Conseil municipal

« J'ai toujours été pour un prolongement [...], jamais en métro. Je l'ai dit. Je l'ai toujours dit en temps que Maire, c'est une position que j'ai prise en tant que majorité à Ramonville. Nous sommes pour le prolongement de la ligne B jusqu'à Labège, mais pas en métro, c'est-à-dire avec un autre moyen de transport en commun »

Aujourd'hui, il est nécessaire de desservir Labège avec des transports en commun performants. Pendant leurs six années de mandat, ceux qui sont aujourd'hui dans l'Opposition n'ont rien fait. Notre majorité, elle, a une vision pour l'avenir des réseaux de transports toulousains.

Pour accompagner le développement et le dynamisme de notre Métropole, la 3e ligne de métro avance !

Le chef de l'Opposition prétend que le projet de 3e ligne de métro est un « mythe », nous en ferons une réalité.

La 3e ligne de métro, dont le tracé sera dévoilé vers la fin de l'année 2015, permettra de relier le sud-est toulousain, le futur quartier d'affaires à Matabiau et la zone d'activité d'Airbus, trois zones au très fort dynamisme économique. Nous ne pouvons plus nous permettre l'inaction ou le sous-dimensionnement en matière de transports en commun, contrairement à la majorité précédente qui s'en est pleinement satisfaite pendant six ans. A l'horizon 2024, cette nouvelle ligne deviendra un axe majeur de déplacement et pourra desservir Labège.

Son financement, contrairement aux dires de l'Opposition qui l'estime irréalisable (au vu de leurs compétences budgétaires plus que discutables ce jugement est plutôt bon signe), sera innovant et équilibré. De nombreux acteurs, publics comme privés, y prendront part.

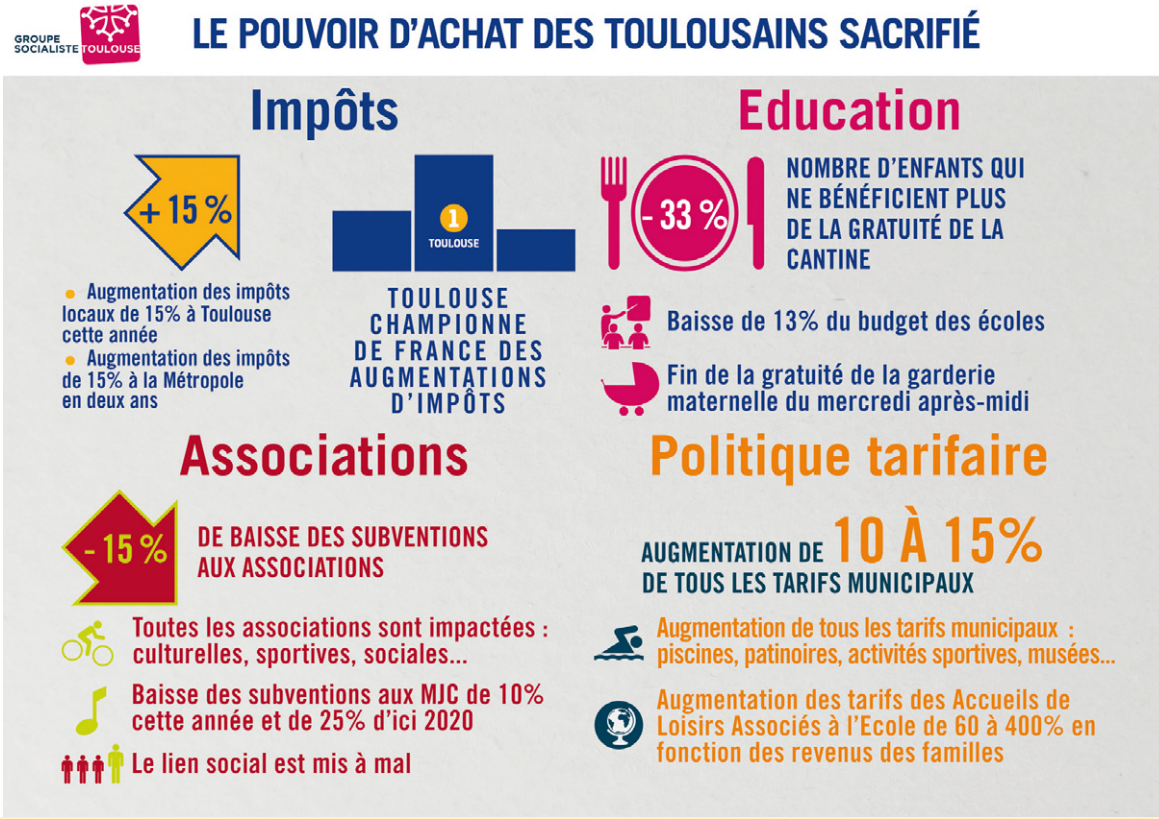
Loin des postures dogmatiques, nous sommes pragmatiques pour mettre en œuvre les grands projets structurants pour construire ensemble Toulouse en grand.

GROUPE TOULOUSE ENSEMBLE

Président : François CHOLLET
6 rue du Lieutenant-Colonel Pélissier
31 000 Toulouse
05 67 73 82 58
www.groupe-toulouse-ensemble.fr

La loi de février 2002 concernant la démocratie de proximité prévoit les expressions politiques dans le journal municipal. Les textes et illustrations publiés dans ces trois pages n'engagent que leurs auteurs.

GROUPE SOCIALISTE



GROUPE TOULOUSE VERT DEMAIN

GROUPE COMMUNISTE, RÉPUBLICAIN ET CITOYEN

HAUSSE DES TARIFS MUNICIPAUX, DE LA CANTINE, DES IMPÔTS : LA DROITE SE SERT DANS LE PORTEFEUILLE DES FAMILLES

Les choix de la majorité municipale vont frapper de plein fouet les familles : la suppression de la gratuité de la cantine scolaire dont bénéficiaient 30 % des écoliers toulousains, la hausse des tarifs municipaux (CLAE, centres de loisirs, transports…) vont accroître les fins de mois difficiles pour les familles. Avec le choix d'une augmentation sans précédent des impôts locaux (+ 15 %) : ce sont 30 millions supplémentaires que paient les Toulousains, soit 18 millions de plus que la simple compensation de la baisse des dotations de l'État. Rien à voir avec les choix de la majorité précédente. Aujourd'hui les Toulousains paient pour plus de policiers et de caméras mais moins de solidarité et l'abandon des projets. Mauvais choix en période de crise !

Pierre Lacaze, président du Groupe des Élus Communistes, Républicains et Citoyens

GROUPE PARTI RADICAL DE GAUCHE

Nos craintes concernant le secteur culturel se confirment aujourd'hui avec les fortes menaces qui pèsent sur le Printemps du rire. Après 20 ans d'efforts couronnés de succès, cette manifestation populaire voit son avenir s'obscurcir, avec le risque majeur de disparaître. Or, ce festival est devenu le premier festival européen des spectacles d'humour. Avec 45 000 spectateurs, 120 représentations pendant 15 jours données dans 30 salles toulousaines et de l'agglomération, cette manifestation de proximité serait remplacée par une opération commerciale délaissant le tissu des salles partenaires. Les élus PRG demandent instamment à l'exécutif municipal de revoir son projet et de garantir la survie de ce fleuron de l'animation culturelle de Toulouse.

Jean-Jacques Rouch, Cécile Ramos

LES SERVICES MUNICIPAUX VOUS ACCUEILLENT pour faciliter vos démarches administratives. Vous pouvez aussi accéder aux téléservices (DUI, cantine, CLAÉ, État Civil, stationnement résident...) sur **montoulouse.fr.**
Plus d'informations sur **www.toulouse.fr.**

infos pratiques

Allô Toulouse
05 61 22 22 22
24 h/24
7 j/7

INFORMATIONS GÉNÉRALES

STANDARD TOUS SERVICES
7 j/7 et 24 h/24
05 61 22 29 22

ACCUEIL & RENSEIGNEMENTS
Au Capitole
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 18 h
05 61 22 21 43

ÉTAT CIVIL
Déclarations
de naissance et de décès, reconnaissances, dossiers de mariage, livrets de famille, délivrance des actes de l'état civil.
- 6, r du Lieutenant-Colonel-Pélissier
du lundi au jeudi
de 8 h 30 à 17 h,
le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45, permanence le samedi, de 8 h 30 à 16 h 45 (uniquement pour les déclarations de naissance, de reconnaissance et de décès).
05 61 22 30 26 ou 05 61 22 32 41
- 2, r de l'Abbé-Jules-Lemire (uniquement déclarations de décès)
du lundi au dimanche et jours fériés,
de 8 h 30 à 18 h
05 61 49 90 69

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES
Capitole, cour Henri-IV, RDC, porte 12
CNI, passeports, inscription sur les listes électorales, recensement militaire, certificats divers (hérédité, vie en commun, résidence…), légalisations de signature, attestations d'accueil…
du lundi au jeudi,
de 8 h 30 à 17 h et
le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45
05 31 22 90 00

ENFANCE ET PARENTS UNITÉ ACCUEIL
1, r de Sébastopol
Information/inscription, accueil de loisirs 3/15 ans et séjours vacances, lundi, mardi, mercredi et vendredi
de 8 h 30 à 17 h
05 61 22 23 68

INFO FAMILLE
0800 740 745 (n° gratuit)

SPORT : POINT ACCUEIL INSCRIPTION
7, all Gabriel-Biénès
Information/inscription activités sportives de la mairie
lundi, mercredi, vendredi, de 8 h 30 à 17 h, mardi, de 12 h à 17 h, et jeudi, de 10 h à 17 h
petites vacances :
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h
05 61 22 32 64

POMPES FUNÈBRES
2, r de l'Abbé-Jules-Lemire
Accueil standard 7 j/7
de 8 h 30 à 19 h
05 61 16 12 12
Service des cimetières
du lundi au samedi,
de 9 h à 16 h 30
05 61 49 90 17

SERVICE COMMUNAL D'HYGIÈNE ET DE SANTÉ
17, pl de la Daurade
05 61 22 23 32 ou 05 61 22 27 42
Pôle santé publique
- Service médical (vaccinations)
05 61 22 23 46
- Communauté municipale de santé
2, r Malbec
05 61 22 21 80
Pôle santé/environnement
- Hygiène urbaine
05 61 22 23 32
- Hygiène du milieu (qualité des eaux, nuisances animales…)
05 61 22 23 43
Fourrière animale et chiens dangereux
du lundi au vendredi
05 62 27 40 82
week-end, jours fériés
05 61 22 29 22

OFFICE DU TOURISME
Donjon du Capitole
0 892 180 180 - 7 j/7

SOCIAL

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)
2 bis, r de Belfort
05 61 58 85 85

CENTRE TOULOUSAIN DU BÉNÉVOLAT
95, grde rue St-Michel
05 61 25 94 90

MAISON DE QUARTIER CENTRE SOCIAL DE RANGUEIL
19, rue Claude-Forbin
05 61 25 49 26

SENIORS

POINT INFO SENIORS
Duranti
6, r du Lieutenant-Colonel-Pélissier
Accueil du lundi au vendredi,
de 8 h 30 à 16 h 45
0 800 042 444
(n° gratuit)

RESTAURANTS DE QUARTIER
du lundi au vendredi, de 11 h 30 à 13 h 30, sauf jours fériés, réservation recommandée
Ancely
23, all d'Ancely
05 61 49 19 70
Château de l'Hers
59, ch du Château-de-l'Hers
05 61 34 83 76
Croix-Daurade
Maison des seniors
5, r Francis-Lopez
05 61 58 02 48
Daurade
8, pl de la Daurade
05 61 23 54 77
Empalot - Daste
30, av Jean-Moulin
05 61 52 94 28
Izard
1, r Van-Dick
05 61 47 31 02
Providence Bonhoure
18 bis, pl Pinel
05 61 34 85 83
Reynerie
14, pl André-Abbal
05 31 22 98 41
Saint-Cyprien
5, r des Feuillants
05 61 59 24 51
Soupetard-Serveyrolles
44, r Louis-Plana
05 61 34 24 02

FOYERS RESTAURANTS
(à midi)
Bonnefoy
229, r du Fbg-Bonnefoy
05 34 25 92 02
Colombette
25, r de la Colombette
05 34 41 83 41
Docteur-Marie
7, r Ozenne
05 61 52 72 35
Gaubert
28, r Sainte-Lucie
05 34 56 24 00
Jolimont
16, r Joachim-Genard
05 61 58 43 47
Le Repos
20, r des Bûchers
05 34 31 88 31
Les Minimes
5, r Bobillot
05 34 40 47 00
L'Ormeau
5, r Corraze
05 62 16 12 20
Oliviers
1, r de Varsovie
05 62 48 54 48
Saint-Louis
44, r du Fbg-Bonnefoy
05 61 58 34 36
Sept-Deniers
4, ch de Garric
05 34 40 00 20
Tounis
88, quai de Tounis
05 61 25 60 08
Françoise-de-Veyrinas
21, ch de Catala
05 34 63 83 50

SOCIOCULTUREL

DIRECTION ANIMATION SOCIOCULTURELLE
12, r du Fbg-Bonnefoy
05 61 22 28 64

SCÈNES ET SALLES MUNICIPALES
Espace Bonnefoy
4, r du Fbg-Bonnefoy
05 67 73 83 60
Espace Croix-Baragnon
24, rue Croix-Baragnon
05 62 27 60 60
Espace Job
105, rte de Blagnac
05 31 22 98 72
Espace Saint-Cyprien
56, all Charles-de-Fitte
05 61 22 27 77
Centre culturel Alban-Minville
1, pl M. Luther-King
05 61 43 60 20
Centre culturel Bellegarde
17, r Bellegarde
05 62 27 44 88
Centre culturel Henri-Desbals
128, r Henri-Desbals
05 34 46 83 25
Centre culturel des Mazades
10, av des Mazades
05 31 22 98 00
Centre culturel des Minimes
6, r du Caillou-Gris
05 61 22 51 77
Centre d'animation Bagatelle
11, imp du Bachaga-Boualam
05 61 44 82 61
Centre d'animation des Chamois
11, r des Chamois
05 61 57 99 28
Centre d'animation Lalande
239, av de Fronton
05 61 47 37 55
Centre d'animation Montaudran
3, imp Gaston-Génin
05 61 54 25 19
Centre d'animation Reynerie
3-8, pl André-Abbal
05 61 41 56 80
Centre d'animation Saint-Simon
10, ch de Liffard
05 31 22 96 81
Centre d'animation Soupetard
63, ch de Hérédia
05 31 22 99 70
Centre d'animation de la Terrasse
15, imp Schrader
05 61 54 23 60
Centre des arts du cirque Le Lido
14, r de Gaillac
05 61 11 16 10
Metronum
Bd Netwiller

CONSEILS SOUTIENS

LUTTE CONTRE LES DISCRIMINATIONS
Espace des diversités et de la laïcité
Centre LGBT (Lesbien Gay Bi Trans)
38, r d'Aubuisson
05 81 91 79 60

SIDA
Dépistage anonyme gratuit
Hôpital La Grave, pl Lange
Sans RDV
du lundi au jeudi,
de 9 h à 12 h, et le vendredi, de 9 h à 13 h
Sur RDV
du lundi au jeudi
de 13 h 15 à 17 h,
le lundi de 18 h à 20 h
05 61 77 78 88
Sida info service
Numéro Vert 24 h/24
0 800 840 800

AIDE AUX VICTIMES
Service d'aide aux victimes d'information et de médiation (SAVIM)
accueil gratuit des victimes d'infractions pénales, réparations, soutien psychologique
05 62 30 09 82

PERMANENCES HÔPITAL RANGUEIL
Consultations pour coups et blessures
05 61 32 29 70

DROGUES/ALCOOL/TABAC
Drogues Infos Service
0 800 23 13 13
Écoute Cannabis
0 980 980 940
Écoute Alcool
0 980 980 930

DIVERS

ALLÔ TISSÉO
05 61 41 70 70

OBJETS TROUVÉS
7, r du Moulin-du-Château
du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 17 h 30
05 62 27 63 00

EAU/ASSAINISSEMENT
Urgences 24 h/24 et 7 j/7
0 811 902 903

DÉCHÈTERIES
Déchèterie d'Atlanta
(Toulouse Est)
23, ch de Gramont
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Déchèterie de Monlong
(Toulouse Ouest)
15, r Paul-Rocaché
du mardi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
le dimanche, de 9 h à 12 h
Déchèterie de Turlu
(Toulouse Nord)
23, ch de Turlu
du mardi au samedi,
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h
le dimanche, de 9 h à 12 h
Déchèterie des Cosmonautes
(Toulouse Sud-Est)
ZI Montaudran
12 ter, r des Cosmonautes
du mardi au samedi,
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h
Déchèterie du Ramier
(Centre-ville)
6, av du Grand-Ramier
du mardi au samedi,
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h
Station de transfert de Daturas
(Toulouse Nord)
1, ch de Daturas
du lundi au vendredi
de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h,
le samedi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

à Toulouse n° 40 est distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres des foyers toulousains. Ce magazine est également disponible sur le site internet de la ville **toulouse.fr**, à l'accueil de la mairie au Capitole, ainsi que dans les mairies de quartier.

NOUVEAU SERVICE NOUVEAU NUMÉRO

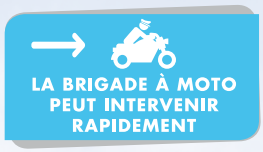
ALLÔ TOULOUSE 24H/24

05 61 222 222

ALLÔ TOULOUSE, SIMPLE ET RAPIDE !

Les nuisances & incivilités

- Pour toute nuisance sonore, conflit de voisinage, trouble à l'ordre public, contactez Allô Toulouse. Nos opérateurs interviendront ou dépêcheront une équipe sur place si nécessaire.



- Le 05 61 222 222 se tient à votre disposition pour signaler un véhicule abandonné, tout problème de stationnement ou d'animaux errants...

Les dégradations

- Mobilisez nos services, appelez le 05 61 222 222 pour tout enlèvement de tags et affiches ou pour signaler toute anomalie sur le domaine public : voirie, éclairage, signalisation, espaces verts...

Les déchets

- Pour l'enlèvement de vos encombrants et de vos déchets verts, prenez rendez-vous avec Allô Toulouse.
- Nos opérateurs pourront également vous renseigner sur les différentes déchèteries, la collecte, le remplacement des poubelles volées ou endommagées...

UNE EFFICACITÉ RENFORCÉE

95% des demandes d'interventions satisfaites.

+ de 700 demandes quotidiennes reçues et traitées.

24h/24h | **7 jours sur 7** | **365 jours par an**

De nouveaux services pour votre confort :
- suivi du dossier par email
- confirmation de la date de rendez-vous par SMS.

POURQUOI UN NOUVEAU NUMÉRO ?

- En remplaçant le 3101 par le numéro 05 61 222 222 (tarif local), la Ville réalise une **économie totale de 100 000 euros par an !**
- Ce nouveau numéro marque aussi l'arrivée d'un service bien plus réactif grâce à de nouveaux effectifs sur le terrain et à une Brigade d'Intervention Rapide à moto.

CAMPAGNES & CIE

MAIRIE DE TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !